

# Thorn<sup>er</sup> Zeitung



Begründet

anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsstelle oder den Ausgabestellen in Thorn, Mosker und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Adr.: Thorn<sup>er</sup> Zeitung. — Fernsprecher: Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.  
Druck und Verlag von Buchdruck. d. der Thorn<sup>er</sup> Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen - Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 144.

Sonnabend, 23. Juni

1906.

### Tageschau.

\* Prinz Heinrich von Preußen ist gestern vormittag 11 Uhr an Bord des Kriegsschiffes „Prinz Adalbert“ in Drontheim eingetroffen.

\* Die deutsche Schiffsflotte wird gleichzeitig mit der Nordlandreise des Kaisers sich in den norwegischen Gewässern aufhalten.

\* Die Kolonialabteilung läßt zurzeit Erhebungen über die in Südafrika vorgekommenen Fälle von Insubordinationen machen.

\* Aus verschiedenen russischen Garnisonen kommen Meldungen von Meutereien einzelner Truppenteile.

\* In Wien glaubt man, daß der dreitägige Generalstreik der Arbeiterschaft unmittelbar bevorstehe.

\* Gestern fand die feierliche Ueberreichung der von den Provinzen West- und Ostpreußen für das Linienschiff „Preußen“ gestifteten Toppflagge statt.

Ueber die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich Näheres im Text.

### Die Wirkungen des Kinderschutzgesetzes.

Das Gesetz betreffend die Kinderarbeit in den gewerblichen Betrieben oder das Kinderschutzgesetz, wie man es kurzweg zu nennen pflegt, ist am 1. Januar 1904 in Kraft getreten, so daß es also jetzt nahezu 2 1/2 Jahre in Wirksamkeit ist. Das in die gewerbliche Tätigkeit nach manchen Richtungen hin scharf eingreifende Gesetz ist zunächst nicht in voller Schärfe durchgeführt worden. Für einige Zeit waren Ausnahme- und Uebergangsbestimmungen vorgesehen, und die Uebergangsfrist für die Beschäftigung der eigenen Kinder ist noch bis zum Ende des Jahres 1905 vom Bundesrat verlängert worden. Auch ist in der ersten Zeit seitens der beauftragten Instanzen mit Rücksicht darauf, daß sich die Gewerbetreibenden erst in das neue Gesetz hineinleben mußten, eine außerordentliche Milde geübt worden, und es wurde nach Möglichkeit die Unkenntnis des Gesetzes, die sonst bekanntlich nicht vor Strafe schützt, in Rechnung gezogen.

Aber schon im Laufe des vergangenen Jahres hat sich dies, wie insbesondere aus den Berichten der preußischen Gewerbebehörden hervorgeht, wesentlich geändert. In steigendem Maße wird auf eine strenge Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften über die Beschäftigung der Kinder gesehen, und die Anzahl der Anzeigen und der Bestrafungen wegen Uebertretung der Vorschriften des Kinderschutzgesetzes hat sich in beträchtlicher Weise vermehrt, obwohl der Feststellung dieser Verstöße und ihrer gerichtlichen Ahndung vielfach sehr große Schwierigkeiten bereitet werden.

In dieser Beziehung bieten die Berichte der preußischen Gewerbeaufsichtsbeamten für das Jahr 1905 reichhaltiges Material, das für die Beurteilung der Wirksamkeit des Kinderschutzgesetzes von wesentlicher Bedeutung ist. Die Berichte stellen zunächst fest, daß im Jahre 1905 in ganz Preußen 2352 Kinder unter 14 Jahren in Fabriken beschäftigt waren, was gegen das Jahr 1904 eine Abnahme von 78 bedeutet. Diese verhältnismäßig geringe Zahl entspricht freilich bei weitem nicht der Wirklichkeit, sondern es ist, wie die Berichte betonen, nach wiederholt gemachten Erfahrungen anzunehmen, daß die Zahl der tatsächlich beschäftigten Kinder die von den Arbeitgebern angegebene beträchtlich übersteigt. So heißt es hierüber in dem Bericht für den Gewerbeaufsichtsbezirk Berlin: Die bezüglichen Erhebungen werden dadurch erschwert, daß einmal ein großer Teil dieser Kinder vorwiegend oder ausschließlich zu Botengängen verwendet wird und infolgedessen in den Betrieben nur selten und zufällig anzutreffen ist, und daß zum anderen vielfach die Kinder selbst sowohl wie auch ihre gesetzlichen Vertreter bestrebt sind, die Tätigkeit möglichst zu verheimlichen.

Des weiteren macht der Bericht darauf aufmerksam, daß auch die Zahl der in der Heimarbeit beschäftigten Kinder recht bedeutend ist. Hierfür kommen vornehmlich die Papierindustrie, die Zigarrenkistenmacherei, die

Spielwarenindustrie, die Konfektion und die Herstellung von Gummiwaren in Betracht. Es sind hier mehrere Fälle ermittelt, wo Kinder unter 12, zum Teil sogar unter 10 Jahren regelmäßig für Dritte beschäftigt wurden und täglich acht, in den Ferien sogar bis zu zehn Stunden arbeiten mußten. Besondere Beachtung verdient die Heimarbeit in der Gummiwarenindustrie insofern, als sie anscheinend immer mehr zu einer Umgehung der Vorschriften benutzt wird, wonach in diesen Anlagen Personen unter 18 Jahren nicht zu gewissen Arbeiten verwendet werden dürfen.

Welche Schwierigkeiten die Feststellungen dieser Uebertretungen machen, wird auch in dem Bericht für den Aufsichtsbezirk Potsdam hervorgehoben. Vielfach führten danach die wegen Beschäftigung schulpflichtiger Kinder eingeleiteten Strafverfahren zur Freisprechung, da es den verantwortlichen Betriebsleitern entweder nicht nachgewiesen werden konnte, daß sie von der Beschäftigung der Kinder gewußt hatten, oder sie in der Lage waren, den Nachweis zu liefern, daß sie zu wiederholten Malen den Eltern der beschäftigten Kinder ausdrücklich verboten hätten, sich von den Kindern helfen zu lassen. Zeugen zu gewinnen, die eine fortgesetzte Kinderarbeit hätten bestätigen können, waren selten möglich. Selbst wenn, wie es vorkam, Arbeiter bei dem Gewerbeinspektor über die Kinderarbeit Anzeige erstatteten, lehnten sie es stets ab, sich als Zeugen namhaft zu machen.

Die größte Schwierigkeit liegt, wie von mehreren Gewerbeberatern hervorgehoben wird, darin, daß es an einem zuverlässigen Verzeichnis der Arbeitsstätten der Kinder mangelt. Hier kann nur die Schule helfen, die denn auch mehrfach bereits zur Durchführung herangezogen worden ist. Verschiedene Regierungen haben die Anlegung und regelmäßige Fortführung von Verzeichnissen derjenigen Kinder, für welche Arbeitskarten ausgestellt sind, durch die Lehrer veranlaßt. Eine weitere Schwierigkeit liegt aber endlich darin, daß selbst die Behörden sich noch mehrfach nicht in den Geist des Gesetzes hineingelegt haben. Werden doch in den Berichten der Gewerbebehörden etliche Fälle festgestellt, in denen Amtsvorsteher unter Verstoß gegen die gesetzlichen Bestimmungen Arbeitskarten für Kinder ausgestellt haben. Wenn das am grünen Holze geschieht, was kann man dann vom dünnen erwarten, und darf man sich dann wundern, daß seitens der Arbeitgeber noch so viel Verstöße gegen das Kinderschutzgesetz begangen werden?



Ein deutscher Reichstagsabgeordneter, wie er nicht sein soll. Die „Lothringische Volksstimme“ hatte mitgeteilt, daß Reichstagsabgeordneter Mérot demnächst Lothringen verlassen werde, um sich in Nancy niederzulassen. Der „Lorrain“ erfährt, das Mérot ein Absteigequartier in Gentisch, seinem bisherigen Wohnorte, beibehalten werde und daher eine Nachwahl zum Reichstag im Wahlbezirk Bolchen-Diedenhofen nicht erforderlich würde. Der deutsche Reichstag müßte das Recht haben, Mitglieder die in Deutschland ein Absteigequartier haben, ihren eigentlichen Wohnsitz aber im Auslande nehmen, auszuschießen. Mérot nimmt ohnedies an den Sitzungen des Reichstages nicht teil.

Die Portoerhöhung im Orts- und Nachbarortsverkehr wird demnächst in der württembergischen zweiten Kammer zur Sprache kommen. Die volksparteiliche Fraktion der Abgeordneten-kammer hat eine Interpellation eingebracht, in der die Regierung um Auskunft ersucht wird, wie sie sich zu der von der Reichspostverwaltung geplanten Gebührenerhöhung des Orts- und Nachbarortsverkehrs für Postkarten, Drucksachen und Warenproben zu stellen gedenkt und ob sie das bisherige

niedrige Porto aufrechterhalten wird. Wie in Abgeordnetenkreisen verlautet, soll beabsichtigt gewesen sein, die Erhöhung des Orts- und Nachbarortsportos in Württemberg schon bis zum 1. Juli eintreten zu lassen, ohne zuvor den Landtag zu hören.

Die Betriebsergebnisse der preussisch-hessischen Eisenbahngemeinschaft beliefen sich im Monat Mai auf insgesamt 148 682 000 Mk., das sind mehr gegen den gleichen Monat des Vorjahres 13 657 000 Mk. oder auf einen Kilometer 4315 Mk. (+327 Mk.) Davon entfielen auf den Personen- und Gepäckverkehr 42 969 000 Mk. (+4 546 000 Mk.), auf den Güterverkehr 97 482 000 Mk. (+8 441 000 Mk.) In der Zeit seit Beginn des Rechnungsjahres betrugen die Einnahmen 290 464 000 Mark (+26 601 000 Mk.) oder auf einen Kilometer 8433 Mk. (+630 Mk.). Davon entfielen auf den Personen- und Gepäckverkehr 86 899 000 Mark (+8 022 000 Mk.), auf den Güterverkehr 187 639 000 Mk. (+17 488 000 Mk.).

Der preussisch-braunschweigische Lotterievertrag ist von dem braunschweigischen Landtag in seiner Sitzung am Donnerstag mit großer Mehrheit in erster Lesung angenommen worden.

Die Abwälzung der Brausteuererhöhung auf die Konsumenten soll in Thüringen nach einem Beschluß erfolgen, den der Vorstand des Brauereivereins für Thüringen in Gemeinschaft mit den Vorständen der Thüringer Gastwirtsverbände gefaßt hat. Einstimmig wurde nämlich folgende Resolution angenommen:

„Es sind weder die Gastwirte noch die Brauereibesitzer imstande, die erhöhte Brausteuer zu den übrigen ihnen in den letzten Jahren erwachsenen Lasten und Mehrausgaben auf ihre Schultern zu nehmen. Es ist geboten, die erhöhte Brausteuer und bei dieser Gelegenheit auch einen Teil der in den letzten Jahren hinzugekommenen Belastungen auf die Konsumenten abzuwälzen. Diesen Zweck zu erreichen, findet die Versammlung in der Erhöhung der Bierpreise das einzige Mittel. Es erscheint daher notwendig, daß Brauereibesitzer und Wirte die Bierpreise angemessen erhöhen. Die Versammlung erachtet es für erforderlich, daß zur Durchführung dieser Maßregel ein gemeinsames Vorgehen erfolgt.“

Die Metzgermeister wehren sich. Eine Protestresolution hat ein am Mittwoch in Godesberg abgehaltener von 300 Metzgermeistern besuchter 27. Bezirkstag des Rheinisch-westfälischen Bezirksvereins im deutschen Fleischerverbande beschlossen. In der Resolution heißt es:

„Der Bezirkstag erhebt entschieden Protest gegen die agrarischen ausgetretenen unwahren Nachrichten über die gesunkenen Viehpreise, wodurch die Fleischpreise wieder herabgesetzt werden könnten. Es sei statistisch durch verschiedene Notierungskommissionen, in denen Landwirte, Händler und Metzger vertreten sind, festgestellt, daß die Höhe der vorjährigen Viehpreise im allgemeinen auch heute noch besteht. Der Bezirkstag ersieht nur in der Zulassung ausländischen Schlachttviehes das Mittel, die Fleischpreise wieder auf normale Höhe zu bringen.“

Eine weitere Resolution fordert, daß Schlachttvieh zu denselben Frachtsätzen wie Zuchtvieh durch die Eisenbahn befördert werde.

Englischer Besuch. Der Lübecker Senat hat die offizielle Mitteilung erhalten, daß das englische Kanalgeschwader auf seiner Übungsfahrt in der Ostsee Mitte August mehrere Tage in der Lübecker Bucht vor Travemünde sich aufhalten wird. Die Zahl der Schiffe einschließlich der Transportschiffe wird etwa 100 betragen.

Die deutschen Redakteure sind, wie bereits mitgeteilt, Mittwoch nachmittag 4 1/2 Uhr in London eingetroffen. Am Abend wohnten sie in „His Majestys Theatre“ der Vorstellung bei und nahmen dann an einem von dem Direktor des Theaters Beerbohm-Tree veranstalteten Essen teil. Außer 40 deutschen Pressevertretern waren der deutsche Botschaftsrat v. Stumm, Gehr. v. Eckhardstein und andere hervorragende Persönlichkeiten aus der Literatur- und Kunstwelt erschienen. Direktor Beerbohm-Tree hieß die Gäste in deutscher Sprache in London willkommen. Gestern beschäftigten die Vertreter der deutschen Presse die Westminsterabtei unter Führung des Dechanten und besuchten sodann die Häuser des Parlaments sowie andere Sehenswürdigkeiten, darunter die Westminsterhalle. Sodann nahmen sie in Gesellschaft des Präsidenten des Handels-

amtes Lloyd-George und des Unterstaatssekretärs Winston-Churchill sowie mehrerer Unterhausmitglieder das Frühstück ein. Die Redakteure waren sodann bei dem Kriegsminister Haldane zum Tee. Der Minister hieß in deutscher Sprache die Gäste willkommen. Am dem Tee nahmen eine große Anzahl Damen teil, darunter die Gemahlinnen der Minister Harcourt und Gladstone.

Genossen unter sich. Die Journalistenfahrt nach England hatte dem sozialdemokratischen „Vorw.“ einen Wutausbruch entlockt, weil sich daran auch Frau Lily Braun, die Gattin des Dr. Heinrich Braun, beteiligt. Das Singer-Blatt rempelte die „Genossen“ in folgender Weise an:

„Ueber den persönlichen Geschmack läßt sich bekanntlich nicht streiten, und am wenigsten mit der Frau Heinrich Brauns nach dem Dresdner Parteltage und dem Harden-Teichelmehelchen, aber die Partei hat das Recht, zu verlangen, daß Leute, die sich zu ihr rechnen, mit ihrem persönlichen Geschmack wenigstens in öffentlichen Veranstaltungen nicht dem elementarsten Parteigefühl ins Gesicht schlagen; das aber geschieht, wenn sich Parteigenossen öffentlich bei politischen Anlässen in Arm mit Leuten vom Schlage der Liman (Redakteur der „Leipziger N. N.“) Kronstein (Redakteur der „Post“) und ähnlichem Gelehrter der bürgerlichen Presse zeigen. Das darf sich die Partei verbitten.“

Auf diesen Erguß antwortet nun Dr. Braun im Namen seiner Gattin mit einer Erwiderung, aus der wir unsere Leser einige Kraftstellen nicht vorenthalten wollen. Es heißt darin unter anderem:

„Ich protestiere als Parteigenosse gegen die irreführende und lügnische Darstellung des „Vorwärts“, der sich in diesem Falle die polemischen Sitten der Liman und Kronstein zum Muster genommen hat. Indessen will ich den Benannten nicht Unrecht tun: So erbärmlich die Art ihres journalistischen Kampfes ist, das wäre vermutlich doch noch unter dem Niveau der Liman und Kronstein, was Sie in Ihrem Angriff gegen mich und meine Frau leisten, daß Sie, durch beifällige Erinnerung daran, Verleumdungen eines „hämischen und gehässigen“ Gegners gegen den eigenen Parteigenossen auszuspielen suchen. Der „Vorwärts“ macht sich angefaßt der Festsessen in London auch Sorge um den Magen meiner Frau. Hoffentlich wird es ihr nicht schlechter gehen als den Parteigenossen, die sich von den „verbrecherischen Scharfmachern“ und den gemeinsten Verleumdern der Sozialdemokratie“ vor kurzem im Reichstage mit Gläsern Wein reichlich traktieren ließen.

Der „Vorwärts“ weiß auf diese Peitschenhiebe nur einige verlegene Redensarten zu sammeln.

Die Ausschreitungen in Afrika. Nach der „Weberztg.“ werden augensichtlich von der Kolonialabteilung Erhebungen darüber gemacht, inwieweit Insubordinationen bei der Schutztruppe in Südwestafrika vorgekommen sind. Das bisherige Resultat hat ergeben, daß es sich lediglich um leichtere Fälle handelt. Die Kolonialabteilung ist aber entschlossen, die Untersuchungen bis zu Ende durchzuführen, um ein vollständiges Bild über den Umfang der angeblichen Meutereien zu erhalten.

### Zur Krönung in Norwegen.

Die offizielle „Nordd. Allgem. Ztg.“ widmet der Krönung König Haakons folgenden Artikel: Im Dom zu Drontheim, dem schönen Gotteshaufe, das seit Jahren in neuer Gestalt aus seinen altherwürdigen Anfängen ersteht, findet heute, am 22. Juni, die feierliche Krönung des norwegischen Königspaares statt. Es ist ein durch die Jahrhunderte geheiligter Brauch, daß der jeweilige Herrscher Norwegens in der Kirche von Drontheim das Diadem erhält. Wie wir in Deutschland den am 25. November des vorigen Jahres erfolgten Einzug König Haakons VII. und seiner Gemahlin in das norwegische Reich mit aufrichtigen Sympathien begrüßten, beglücken wir das Ereignis der Krönung des erlauchten Paares mit nicht minder lebhaften Glückwünschen. Möge es König Haakon VII. vergönnt sein, in langer gesegneter Regierung als Norwegens Herrscher zu walten und zu wirken! Wiederum ist Prinz Heinrich von Preußen an Bord des Panzerkreuzers „Prinz Adalbert“ zu den Krönungsfeierlichkeiten entsandt worden. Gleich dieser Mission wird auch der Besuch, den der Kaiser auf seiner Nordlandsreise dem König von Norwegen abzustatten gedenkt, aufs neue zum Ausdruck bringen, welche Anteilnahme der Deutsche



Kaiser dem König von Norwegen, dem norwegischen Lande und seinen Geschicken entgegen bringt.

Von den Feierlichkeiten in Drontheim am Donnerstag ist zu berichten: Nach Eintreffen des deutschen Panzers „Prinz Adalbert“ stattete König Haakon dem Prinzen Heinrich an Bord des Kriegsschiffes einen viertelstündigen Besuch ab, worauf Prinz Heinrich mit Gefolge an Land ging, wo er an der Landungsbrücke von dem König, dem Amtmann, dem Kommandanten u. a. empfangen wurde. Die Musik spielte die deutsche Nationalhymne. Nachdem Prinz Heinrich und der König die Ehrenkompagnie abgefeuert hatten, fuhren beide nach dem Schlosse, wo sich der Prinz 1/4 Stunde aufhielt. Auf dem Hin- und Rückwege zum Schlosse wurde Prinz Heinrich von einer großen Menge mit lebhaften Hurra-Rufen begrüßt.



**\* Die Arbeiterbewegung in Oesterreich-Ungarn.** Auf den Wiener Märkten und in Arbeiterkreisen war gestern das Gerücht verbreitet, daß die dreitägige Arbeitseinstellung für Wien unmittelbar bevorstehe, und daß namentlich alle Arbeiter für die Versorgung der Stadt mit Lebensmitteln eingestellt werden sollen. Da namentlich die Absperrung der Zufuhr von Schlachtvieh besorgt wird, wurde eine Abteilung Kavallerie auf dem Wiener Viehmarkt aufgestellt. — Die im Bezirk Magnarkanizsa streikenden Feldarbeiter nehmen immer drohende Haltung gegen die Behörden an, welche gezwungen waren, die Streiklager aufzulösen. Ein Teil der Streikenden leistete Folge, während der größere Teil nicht gehorchte. Nachdem der Stuhlrichter mehrere Male dazu aufgefordert hatte, sich aufzulösen und dem keine Folge geleistet wurde, schritt die Gendarmerie ein, wobei es mehrere Verletzungen gab.

**\* Ein Rotschrei aus Bialystok.** Der Hilfsverein der deutschen Juden erhält von seinem Berichtstatter aus Bialystok den Hilferuf übersandt, den die jüdische Gemeinde am zweiten Tag des Pogroms telegraphisch an die Duma gerichtet hat. Das Telegramm wurde auf dem Postamt in Bialystok nicht aufgenommen, wieder ein Beweis, wie alle Behörden sich in die Hand arbeiteten, um den wohl vorbereiteten Pogrom nicht stören zu lassen. Das Telegramm wurde deshalb in der Nachbarschaft Sokolki aufgegeben, es lautet: „Gestern mittag wurde durch Provokateure in Bialystok ein Pogrom hervorgerufen, der schon den zweiten Tag dauert. Die Polizei nimmt daran teil. Soldaten unterstützen die Hooligans ganz offen. Die Stadt ist in der Gewalt des Militärs. Der Gouverneur ist vertrieben und hat die Stadt ohne Schutz gelassen. Die ankommenden oder abreisenden Juden werden auf dem Bahnhof getötet; diejenigen, die sich in die Roggenfelder und Wälder hinter der Stadt flüchteten, sind Dragoner auf den Fersen. Keine Hoffnung auf Rettung und Beruhigung. Eine Masse Opfer. Unter dem Schall der Gewehrsalven stehen wir um Rettung und Hilfe.“

**\* Die Genfer Konferenz** widmete in ihrer dritten Kommission die Vormittagsitzung am Mittwoch der Prüfung der letzten Artikel ihres Programms. Sie kam auf die wichtigen Fragen der militärischen und sanitären Formationen zurück, bestimmte die bezüglich der mobilen Formationen zu beachtenden Bestimmungen und stellte genaue Regeln für die Rückgabe des Personals und des Materials gefangener mobilen Formationen fest. Endlich unterzog sie die Behandlung des Materials anerkannter und autorisierter Privat-Hilfsgesellschaften einer eingehenden Prüfung. Am Nachmittag behandelte die vierte Sektion neuerdings die gefeierten Maßnahmen zur Unterdrückung des Mißbrauches des roten Kreuzes. Sie behandelte ferner die Frage der Bestrafung von Zuwiderhandlungen und über die besten Mittel zur Verbreitung der Genfer Konvention. Schließlich stellte sie die Grundregeln für die Behandlung der Bewohner des Kriegsschauplatzes fest, die Verwundeten Hilfe bringen oder Unterkunft gewähren. Ferner wurde eine einheitliche Regel betreffend das Tragen der Binde am linken Arm angenommen.

**\* Spanische Neuigkeiten.** Aus Madrid wird gemeldet: Der Zustand des schwer erkrankten Herzogs von Almodovar, der die Konferenz von Algeciras leitete, hat sich neuerdings verschlimmert. Der Herzog erhielt die letzte Delung. — Es wird nunmehr amtlich bestätigt, daß das spanische Königspaar demnächst Schloß Laranja verläßt und sich nach der Insel Wight begibt. Später reist

es nach Schottland zur Teilnahme an den Jagden.

**\* Der Sultan von Marokko und die Konferenz-Alte.** Vor der endgültigen Unterzeichnung der Algeciras-Alte scheint der Sultan von Marokko noch einen Vorbehalt machen zu wollen, der vielleicht zu einigen Weiterungen Anlaß geben wird. Er erklärte einem Korrespondenten der „Daily Mail“ in einem Interview, er beklage sich, daß er während der Algeciras-Konferenz nie befragt worden sei. Seinen Delegierten sei immer gesagt worden, es sei nicht nötig, die Mächte würden jemand nach Fez schicken, um diese Sachen mit ihm zu besprechen. Er wisse nicht, ob dies der Zweck der italienischen Mission sei, er wünsche keine Anerkennung der Artikel, denen er im Prinzip zustimme, doch seien einige Modifikationen wünschenswert, und er müsse Zeit haben. Einen Paragraphen würde er einzufügen wünschen, daß, wenn nach der Meinung Europas seine Regierung auf fester Grundlage errichtet sei, er die Befugnis der Entlassung derjenigen Europäer, die in Marokko angefaßt werden sollen, erhalten werde. Dies würde eine Anerkennung der Unabhängigkeit Marokkos bedeuten und das Mißtrauen seines Volkes beseitigen helfen, denn auf seinem Haupte ruhe schließlich das Leben der Christen in Marokko.

**\* Roosevelt und die russischen Judenhegen.** Eine jüdische Trauerversammlung fand, nach einer Meldung des „Reuter'schen Bureaus“, Mittwochabend in der New Yorker Synagoge aus Anlaß der Megeleien in Bialystok statt, an der 3000 Personen teilnahmen. Eine große Menge Juden, die das Gebäude nicht mehr aufnehmen konnte, sammelte sich außerhalb an. In der Versammlung wurde ein Schreiben des Präsidenten Roosevelt zur Verlesung gebracht, in dem es heißt: „Ich werde mich über die Angelegenheit mit dem Staatssekretär Root besprechen. Sie wissen, wie sehr wir ihre Gefühle teilen, wie ergriffen und entsetzt wir über die Vorgänge in Rußland sind. Sie wissen aber auch, daß es nahezu unmöglich ist, durch eine Intervention etwas anderes als Unheil anzurichten.“

## Die russische Armee in Aufruhr.

Bei der gewaltigen Bewegung, die jetzt, nach kurzer Ruhe, wieder einmal das russische Staatsgebäude in seinen Grundfesten erzittern läßt, ist entschieden das gefährlichste Moment die Insubordination, ja selbst offene Meuterei, die überall in dem russischen Heere ihr Haupt erheben. Solange sich die russische Regierung auf die Armeestützen stützen konnte, vermochten Volksleidenschaften und Unruhen ihr nichts anzuhaben. Jetzt aber beginnt mit der Zuverlässigkeit des Heeres auch der Zarenthron bedenklich zu wanken. Ueber die Vorgänge der letzten Tage in Sjewastopol, über die bisher nur wenig bekannt war, besagen Privatmeldungen von dort: Behufs Zerstreuung einer Menschenansammlung auf dem Seeboulevard wurde von der Obrigkeit eine Kompagnie des ersten Bataillons der Festungsartillerie beordert. Die übrigen Kompagnien des Bataillons verhinderten jedoch gewaltfam die Entsendung ihrer Kameraden und veranstalteten ein Protestmeeting. Nachts, als die Artilleristen in den Lagerzelten schliefen, wurden sie vom Breßischen Infanterie-Regiment mit Maschinengewehren umzingelt und entwaffnet, worauf das ganze erste Bataillon verhaftet und nach der Michailow-Batterie abgeführt wurde. Hier schlossen sich den meuternden Truppen mehrere Kompagnien an, erbrachen die Pulverkammern, bemächtigten sich der Geschütze, luden drei Kanonen und richteten sie auf die Stadt. Die Aufständischen versuchten, sich durch Signale mit der Schwarzmeerflotte in Verbindung zu setzen, erhielten aber keine Antwort. Die Meuternden wurden schließlich abermals vom Breßischen Regiment umzingelt und zur Feuerung gezwungen. Sämtliche Feuerwerker wurden zu Gemeinen degradiert.

Die Zeitung „Duma“ berichtet, die von vier Kompagnien des jetzt in Petersburg stehenden Regiments Wiborg gestellten Forderungen seien erfüllt worden, worauf die Mannschaften den eingestellten Wachdienst wieder aufnahmen.

Ferner sind alarmierende Gerüchte über Illonalität in den Garde-Regimenten einschließlich des Semenowskiregiments und der Husaren in Umlauf. Mehrere Zeitungen wurden wegen Veröffentlichung dieser Berichte konfisziert.



**Culm, 21. Juni.** Der Gastwirt Fren aus Althausen hat das Trenkelsche Gasthaus in

Unislaw mit 7 Morgen Land für 25 000 Mk. gekauft. Die Uebernahme erfolgt am 1. Juli. Den Domänenkrug in Althausen hat der Gärtner Korth aus Althausen pachtweise übernommen. — Es ist nunmehr vom Herrn Eisenbahnminister die Genehmigung eingegangen, daß der Bahnhof Brosow an der Strecke Culm-Unislaw noch bis zum 1. Oktober 1906 eingerichtet werden soll. Dort, wo die Bahn die Chaussee durchschneidet, soll das Bahnhofsgelände gebaut werden. Die zum Bau freiwillig gezeichneten Beträge mußten schon in voriger Woche bar eingezahlt werden.

**Marienburg, 21. Juni.** Herr Rentier Joost hier, der frühere Besitzer der Ziegelei in Schloß „Kalthof“ kaufte die 6 Hufen 10 Morgen große Besitzung des Herrn Federau in Willenberg Kr. Stuhm mit totem und lebendem Inventar für 225 000 Mark. Die Uebernahme erfolgt bereits am 1. Juli.

**Danzig, 21. Juni.** Das Konkursverfahren über das Vermögen der Graupen, Grün- und Schälffabrik wurde in dem heutigen Schlußtermin für beendet erklärt. — Dem Eigenlöhner Ludwig Hoffmannschen Ehepaare in Bürgerwiesen ist aus Anlaß seiner am 19. d. Mts. stattgehabten goldenen Hochzeit vom Kaiser die silberne Ehejubiläums-Medaille verliehen und von Herrn Pastor Hevelke überreicht worden. Das im Dorfe Bürgerwiesen und Umgegend sehr beliebte Ehepaar erfreut sich der besten Gesundheit und Rüstigkeit. Herr Hoffmann ist langjähriger Gemeindefürsorge in Bürgerwiesen und Oberleutnant im Danziger Kriegerverein.

**Berent, 21. Juni.** Die Stadtverordneten beschloßen, die Zahl der Stadtverordneten von 18 auf 24 zu vermehren und haben den Magistrat ersucht, das weitere zu veranlassen.

**Pr. Holland, 21. Juni.** Der nächste Stadttag wird auf Einladung des Oberbürgermeisters Dr. Kirchhof in Insterburg zusammentreten. In den Vorstand wurden durch Zuzug wiedergewählt: Oberbürgermeister Körte, Königsberg, Justizrat Siehr, Insterburg, Oberbürgermeister Pohl, Tilsit, Oberbürgermeister Belian, Allenstein, Oberbürgermeister Altenberg, Memel, Bürgermeister Schröder, Heiligenbeil und Bürgermeister Mueck, Marggrabowa.

**Raftenburg, 21. Juni.** Ein schrecklicher Unglücksfall ereignete sich am Dienstag in der Dampfziegelei Luisenthal bei Raftenburg. Ein polnischer Arbeiter wollte unter dem in Bewegung befindlichen Fahrstuhl, trotz strengsten Verbots, durchschlüpfen. Er wurde aber von dem Stuhl erfaßt und totgequetscht.

**Ench, 21. Juni.** (Amtliche Meldung.) Infolge erneuten starken und stetig fortschreitenden Dammrusses bei km 49,5 der Strecke Arns-Lochen ist der Durchgangsbetrieb zwischen Upalten und Lochen seit heute vormittag gestört. Der Verkehr wird durch Umsteigen aufrecht erhalten. Die Dauer der Betriebsstörung ist noch gar nicht zu übersehen.

**Kallies, 21. Juni.** Ein junger Mann, der ein in der Spitze eines hohlen Baumes sich befindendes Eulennest ausnehmen wollte, wurde dabei von der alten Eule, einem gewaltigen Tiere, überrascht und übel zugerichtet. Um nicht herabgeworfen zu werden, mußte er sich mit beiden Armen anklammern, war also ganz wehrlos. Der Verletzte mußte sich in eine Augenklappe begeben.

**Königsberg, 21. Juni.** Am Dienstag nachmittag ereignete sich, wie berichtet wird, in dem Dorfe Woppen ein Unfall, dem ein Menschenleben zum Opfer gefallen ist. Der Butterfahrer Melchin aus Buchholz überfuhr auf dem Wege von Woppen nach Finken das 1 1/2 Jahre alte Söhnchen des Schneidemeisters Karl Waide so unglücklich, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

**Königsberg, 21. Juni.** Bei einer Kahnfahrt auf dem Pregel ist die 23jährige Handlungsgehilfin Auguste Paul am Dienstagabend ertrunken. Die Leiche wurde alsbald aufgefunden und dem Schauhause zugeführt.

**Königsberg, 21. Juni.** Ein Steinadler ist dieser Tage auf dem Gelände bei Paggehen, Post Pobehten durch den Rentier Hermann Klein von hier geschossen worden. Dieser Raubvogel, der bei uns sehr selten anzutreffen ist, hat eine Flügelspannung von 1,65 Meter.

**Memel, 21. Juni.** Justizminister Beseler hat eine Revision des hiesigen Land- und Amtsgerichts vorgenommen und begab sich von hier nach Ragnit und Tilsit zu gleichem Zweck.

**Hohensalza, 21. Juni.** Im Wege der Zwangsvollstreckung ist gestern das dem Maurer- und Zimmermeister Theodor Langner gehörige Grundstück versteigert worden. Ersther war Direktor Beyl vom Wirtschafts- und Kredit-Verein Schlesischer Hausbesitzer in Breslau für das Meistgebot von 26 250 Mk.

**Crone, a. Br., 21. Juni.** Durch einen Fehltritt kürzte der 10jährige Knabe Ernst Zech vom Floßholz in die Brahe. Mit knapper

Not gelang es dem Mühlenwerkführer Kämmer, den Knaben noch zu fassen und wieder ans Land zu bringen.

**Tremessen, 21. Juni.** Dienstag früh wurde ein Bahnarbeiter aus Chapsko von einer Lokomotive in der Nähe des Bahnhofes Wiederau überfahren und getötet.

**Uch, 21. Juni.** In der hiesigen Glasfabrik verunglückten gestern die Arbeiter Plich, Zellner und Blum dadurch, daß ein Teil einer Bretterwand umstürzte. Zwei der Arbeiter wurden teilweise, einer ganz von der hinter der Wand liegenden Menge Salz verschüttet. Glücklicherweise wurden die Verunglückten noch lebend hervorgezogen, erlitten aber zum Teil schwere Verletzungen.

**Strelno, 21. Juni.** Vor einigen Tagen suchte ein russischer Schmuggler Waren im Werte von über 100 Mark über die Grenze bei Skotniki, Kreis Strelno, nach Rußland zu schaffen. Hierbei wurde er von einem Grenzsoldaten abgefaßt. Der Schmuggler warf seinen Warenvorrat von sich und lief auf das preußische Gebiet zurück. Obgleich eine Anzahl Personen das ganze Schauspiel mit anfehen, legte der russische Soldat dem Flüchtling nach und verfolgte ihn noch über 100 Meter auf preußischem Gebiet. Dann mußte dieser seine Verfolgung aufgeben, nachdem der Schmuggler in ein Einwohnerehaus geflüchtet war. — Der Grundbesitzer Wilhelm Gentling aus Gr. Slawsk hat seine 136 Morgen große Besitzung für 80 000 Mark an die Ansiedlungs-Kommission verkauft; von polnischer Seite waren ihm 94 000 Mark geboten worden.

**Jeziorken, 21. Juni.** Eine kaum glaubliche „Pferdekur“ ist kürzlich in einem Nachbarorte vorgenommen worden. Ein an Kollik erkranktes Pferd wurde von einem klugen Manne mit Brennspritus eingerieben und dieser dann angezündet. Der herbeigeeilte Besitzer des Pferdes konnte noch rasch das gequälte Tier durch Auflegen nasser Tücher retten. „Meine Kur hat doch schon öfter geholfen“, sagte der sonderbare Doktor. Das Pferd hat große Brandwunden davongetragen.

**Koschmin, 21. Juni.** Von authentischer Seite verlautet, daß das Seminar endgültig hier bleibt und nicht verlegt wird.

**Posen, 21. Juni.** „Dziennik Kujawski“ gibt bekannt, daß Belegenheit sei, ein 2000 Morgen großes Gut aus deutschen Händen zu erwerben.



Thorn, 22. Juni.

**Personalien** Der Regierungsassessor Dr. Wischott ist dem Landrat des Kreises Schwes zur Hilfeleistung in den landrätlichen Geschäften überwiesen. Der Rechtsanwält und Notar Arthur Heyer in Könitz ist seinem Wunsche gemäß zum Notar für den Bezirk des Kammergerichts mit Anweisung des Amtes in demjenigen Teile der Stadt Berlin, der zum Bezirk des Amtsgerichts Berlin-Mitte gehört, auf Lebenszeit ernannt worden. Die Verwaltung der Oberförsterei Wilhelmsberg ist vom 1. Juli d. Js. ab dem Oberförster Penner endgültig übertragen. Der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten hat durch Erlaß vom 9. d. Mts. den praktischen Arzt Dr. Howe zu Lukau zum Kreisassistentenarzt mit dem Amtssitz in Pechlau, Kreis Schlochau, bestellt. Zu Amtsobersekretären sind ernannt: der Gutsbesitzer Gubitz in Bobrau im Kreise Strassburg, der Oberförster Medlenburg in Bildon für den Bezirk Zobno im Kreise Könitz, der Besitzer Otto Giesel in Danitz für den Bezirk Firkau im Kreise Schlochau und der Landwirt Kurt Feldtkeller zu Altesfelde für den Bezirk Papau im Kreise Thorn.

**Die neue Toppflagge der „Preußen“.** Die feierliche Uebergabe der von den Provinzen Ost- und Westpreußen gestifteten Toppflagge an den Kommandanten des Linienschiffes „Preußen“ fand gestern vormittag 11 1/2 Uhr in Gegenwart des Kaisers auf dem genannten Linienschiff vor Kiel statt. Auf dem Stern der „Preußen“ war eine Ehrenwache und die übrige Mannschaft angetreten. Der Kommandant Kapitän zur See v. Bredow und das Offizierskorps des Schiffes, darunter Prinz Adalbert, hatten Aufstellung genommen. Ferner waren anwesend Großadmiral v. Köster, Vizeadmiral v. Ahlefeld, als Vertreter der Provinz Ostpreußen Oberpräsident v. Moltke, der Vorsitzende des Provinziallandtages Graf zu Eulenburg-Prassen, der Vorsitzende des Provinzialausschusses, Graf zu Dohna-Lauch, Landeshauptmann v. Brandt, als Vertreter der Provinz Westpreußen Oberpräsident v. Jagow, der Vorsitzende des Provinziallandtages v. Graf Alanin, der Vorsitzende des Provinzialausschusses Geheimrat Doehn und Landeshauptmann Hinge. Als der Kaiser an Bord erschien, präsentierte die Ehrenwache. Mit dem Kaiser kamen u. a. Fürst zu Dohna-Schlobitten und Oberhofmarschall Graf zu Eulenburg. Graf Eulenburg-Prassen hielt eine Ansprache, in der er auf die glanzvolle Entwicklung Preußens und des Reiches hinwies, die über alle Zweifel erhabene Treue der Preußen betonte und das Gelöbnis im Namen



der Ost- und Westpreußen ablegte, daß sie den Zeichen der gestifteten Flagge, dem Adler und dem eisernen Kreuz, auf allen Wegen folgen wollen bis in den Tod. Nach einer Erwidernung des Kommandanten der „Preußen“ wurde gleichzeitig die Kaiserstandarte am großen Topp und die neue Flagge, welche den preußischen Adler im weißen Felde und das Eisener Kreuz in der oberen Ecke zeigt, am Vortopp gehißt. Der Kommandant brachte drei Hurras auf den Kaiser aus. Die Ehrenwache präsentierte, die Musik spielte die National-Hymne und das Schiff gab einen Salut von 21 Schuß für die preußische Flagge ab. Es folgte eine Besichtigung des Kriegsschiffes durch den Kaiser mit den versammelten Herren und sodann ein Frühstück beim Kommandanten.

Der Abgeordnetentag deutscher Marinevereine beschloß nach einem Privat-Telegramm aus Kiel, endgültig seine Sterbekasse aufzulösen und das gesamte Kassenvermögen, 75 000 Mark, aufzuteilen.

Für die neuen Landwirtschaftlichen Versuchsanstalten in Bromberg ist nunmehr ein Kuratorium bestellt, dessen ständiger Vorsitzender der Regierungspräsident in Bromberg ist, während als Mitglieder zugehören je ein Vertreter der Oberpräsidenten von Posen und Westpreußen und je drei Mitglieder der Landwirtschaftskammern der beiden Provinzen.

Die Reichspostverwaltung hat für die Vergütung von Lieferungen neue Bestimmungen erlassen. Die Grenze des Wertes der freihändig zu vergebenden Gegenstände ist von 1000 auf 3000 Mk. erhöht worden. Bei der Auswahl der Unternehmer soll nach Möglichkeit gewechselt werden. Der Zuschlag darf nicht ohne weiteres dem Mindestfordernden sondern nur auf ein in jeder Beziehung annehmbares, die tüchtige und rechtzeitige Ausführung gewährleistendes Gebot erteilt werden. Bei gleicher Preisstellung sind die im Orte oder in der Nähe wohnenden Gewerbetreibenden vorzugsweise zu berücksichtigen, wenn sie die Arbeiten im eigenen Betriebe ausführen. Bei gleichwertigen Angeboten erhalten Handwerker mit dem Meistertitel den Vorzug.

Lotterie. Der Oberpräsident hat dem Vorstand des Bienenwirtschaftlichen Zweigvereins Rheinsberg-Schönsee die Erlaubnis erteilt, aus Anlaß der im Juli in Schönsee stattfindenden Ausstellung eine Lotterie zu veranstalten und zu diesem Zwecke 600 Lose zu 50 Pf. in den Kreisen Briesen, Thörn, Culm, Graudenz und Stralsburg zu vertreiben.

Die Trennung des Preussischen Provinzial-Sängerbundes kann als sicher bevorstehend angenommen werden, da für den am 2. Juli in Graudenz tagenden Sängertag ein Antrag des Hesseschen Männergesangsvereins Danzig vorliegt, den Preussischen Provinzial-Sängerbund in einen Ost- und Westpreussischen Bund zu teilen. Bekanntlich hatte die Graudenzener Liedertafel, die im Interesse der Pflege des deutschen Männergesanges eine Trennung schon vor Jahren beantragt und befürwortet hatte, sich in Königsberg auf dem außerordentlichen Sängertage zu verantworten. Die Verhandlungen haben damals auch viele Vereine, die bisher einer Trennung nicht gerade sympathisch gegenüberstanden, davon überzeugt, daß sich bei dem Umfang des Preussischen Provinzial-Sängerbundes eine Trennung nicht länger vermeiden ließ, wollte man die kleineren Vereine dem Bund erhalten wissen. Dazu kam, daß der Königsberger Sängerverein, der wohl als Seele der ostpreussischen Vereine des Bundes anzusehen war, aus diesem austrat und dadurch auch manche ostpreussischen Vereine dem Projekt der Teilung geneigter wurden. Als die Graudenzener Liedertafel auf dem außerordentlichen Sängertag das Versprechen gab, daß die Angelegenheit der Trennung von ihr nicht wieder angeregt werden würde, da stand schon fest, daß dies dann von anderer Seite erfolgen sollte. Daß ein Danziger Verein den Antrag gestellt hat, ist insofern wichtig, als wohl anzunehmen ist, daß dann die Mehrzahl der dortigen Vereine der Trennung zustimmen und diese durchgeführt wird. — Ein zweiter Antrag für den nächsten Sängertag, den der Männergesangsverein Marienwerder eingebracht hat, betrifft die Herabsetzung des Beitrages an die Bundeskasse von 75 Pf. auf 50 Pf. pro Mitglied. Dieser Antrag, der mit dem guten Kassenstand des Bundes begründet wird, dürfte kaum auf diesem Sängertag zur Erledigung kommen, ebensowenig wie die Beratung der neu ausgearbeiteten Satzungen, da voraussichtlich der Antrag auf Trennung des Bundes zuerst zur Beratung gestellt werden wird.

Das gestrige Monsterkonzert im Ziegeleipark bedeutete in jeder Beziehung einen vollständigen Erfolg. Das herrliche Wetter hatte eine außergewöhnlich große Zahl von Besuchern angelockt, die Darbietungen der Kapellen konnten voll befriedigen; also ist das finanzielle wie das künstlerische Resultat ein gleich gutes. Aus dem ersten Teil des Programms, den die Kapellen des Ulanenregiments, der beiden Artillerie-Regimenter und des Pionier-Bataillons ausführten, und den die Herren

Pannicke und Möller dirigierten, seien die Duvertüren zu Rosamunde und die Carmen-Fantasie als besonders gelungen erwähnt. Den zweiten Teil spielten die Kapellen unserer drei Infanterie-Regimenter unter Leitung der Herren Böhme, Böhm. Der „Sommertag in Norwegen“ die Selektion aus dem Mikadund selbstverständlich das unverwundliche Schalklied aus: „Auf ins Metropol“ fanden stürmischen Beifall. Die wertvollsten Programmnummern waren im dritten Teile vereinigt worden. Unter der sicheren Führung des Herrn Musikdirektors Krelle führten sämtliche Musikkorps eine Szene aus Rienz, das Halleluja aus dem Messias, ein Potpourri und verschiedene Märsche für Heroldstrompeten brillant aus. In reinster Harmonie zogen die gewaltigen Klangmassen durch den Park und zwangen sogar die auf- und abwogende Menschenflut zum Stehenbleiben und aufmerksamen Lauschen. Kaum war aber der letzte Ton verklungen, so begann der große Sturm auf die Elektrische, die den ungeheuren Andrang in musterhafter Weise bewältigte.

Im Tivoli findet heute abend ein Konzert der Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 15 statt.

Sein Sommerfest feiert am Sonntag, den 24. Juni der „Verein der Tapezierer und Dekorateur Thorns“ im „Wiener Café“. Wie früher, so verpflichtet das Fest auch diesmal einen guten Verlauf zu nehmen, da der Verein für alles gesorgt hat, um seinen Angehörigen und Gästen einen vergnügten Sonntag zu bereiten. Tombola, Blumenverlosungen usw. werden zur Hebung der Feier besonders beitragen. Hoffentlich wird das Wetter die Feststimmung nicht trüben.

Schüler-Ausflug. Die drei obersten Klassen der evangelischen Knabenschule Thörn-Möcker machten heute nachmittag einen Ausflug nach Rudak.

Der Militärballon ist gestern wieder in Betrieb gestellt und hat heute morgen einen Aufstieg unternommen.

Zu dem Sonderzuge des Thörner Reitvereins von Thörn-Stadt nach dem Rennplatz am Sonntag, den 1. Juli d. J., werden Rückfahrkarten von Thörn-Stadt nach Lissomitz 1. Klasse 1,10 Mk., 2. Klasse 0,80 Mk., 3. Klasse 0,60 Mk. ausgegeben. Der Fahrkartenvorverkauf findet auf Bahnhof Thörn-Stadt an drei Verkaufsstellen statt. Zur Vermeidung eines zu großen Andranges findet ein Fahrkartenvorverkauf am 30. Juni und 1. Juli d. J. von 8 bis 10 Uhr vormittags bei der Fahrkartenausgabe Thörn-Stadt statt. Besonders sei noch aufmerksam gemacht, daß das Fahrgeld gezahlt bereit zu halten ist.

Schwurgericht. Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, erschien heute der in Briesen wohnhafte Arbeiter Franz Sankowski auf der Anklagebank, um sich wegen zwei vollendeter und verurteilter Raubfälle zu verantworten. Die Verteidigung des Angeklagten führte Herr Justizrat Radt. Am 5. Dezember v. J. waren der Rätner Templin aus Braunsfelde und sein Vater in Briesen nach dem Besuch verschiedener Gastwirtschaften mit dem ihnen bis dahin unbekannten Angeklagten zusammengetroffen. Gegen 6 Uhr abends, zu einer Zeit, als es bereits dunkel war, verließen die Templins das Briesische Lokal und schlugen den Heimweg nach Braunsfelde ein. Ihnen folgte in einiger Entfernung der Angeklagte. Nach kurzem Marsche erhielt Templin plötzlich einen so heftigen Stoß in den Rücken, daß er in den Chausseegraben fiel. Unmittelbar darauf wurde auch der alte Templin in den Graben gestoßen. Der Angreifer fiel dann über seine Opfer her und durchsuchte deren Taschen, wobei er sich ein Portemonnaie mit etwa 20 Mk. Inhalt aneignete. In ähnlicher Weise wurde am 15. Dezember v. J. — also 10 Tage später — auch ein Raubanfall auf den Rätner Julian Kucorski aus Gr. Radowisk ausgeführt. Kucorski war ebenfalls nach Briesen gekommen. Auf dem Heimwege bemerkte er, daß zwei Personen hinter ihm herkamen. Einer von den Männern fiel plötzlich über ihn her, stieß ihn in den Chausseegraben und durchsuchte, während er ihm mit der einen Hand den Mund zubielt, die Hosentasche. Dem Räuber fiel hierbei das Portemonnaie des Kucorski mit seiner ganzen Barockschmuck von 100 Mk. zur Beute. Beide Raubfälle und auch den verurteilten Raub an dem alten Templin soll der Angeklagte ausgeführt haben. Bei der zuerst geschätzten Straftat ist er von seinen Opfern erkannt worden. Kucorski dagegen hat seinen Angreifer der Dunkelheit wegen nicht erkennen können. Soweit der letztere Raub in Frage kommt, sprechen aber eine Reihe von Verdachtsmomenten für die Täterschaft des Angeklagten. Insbesondere hat er sich am Abend nach dem Kucorskis Raubanfall dadurch verdächtig gemacht, daß er in verschiedenen Kneipen viel Geld ausgab und sich sogar an Wein und Sekt verließ. Sankowski, der wegen verschiedener Straftaten nicht weniger wie vierzehnmal verurteilt ist, leugnete entschieden. Was den Templinischen Fall anlangt, so behauptete er, daß beide Templins an dem in Rede stehenden Abende stark angetrunken gewesen seien. Richtig sei nur, daß er mit den Beraubten gleich nach Ausführung des Verbrechens am Tatorte zusammentraf, und daß er dem alten Templin nach seiner verloren gegangenen Mütze suchen geholfen hatte. Dem Verdachtsmomente des leichtfertigen Lebens am Abend des 15. Dezember trat er mit der Behauptung entgegen, daß er aus Aerger außergewöhnlich viel Geld ausgegeben habe. Er hatte nämlich ein Liebesverhältnis mit einem Dienstmädchen unterhalten und auch die Absicht gehabt, das Mädchen zu heiraten. Seine Eltern seien aber gegen eine eheliche Verbindung gewesen und hatten mit ihm deshalb an dem betreffenden Tage eine Auseinandersetzung gehabt. Auf Vorhalt des Vorstehenden, woher er denn so viel Geld gehabt habe, erwiderte der Angeklagte, daß ihm auch seine Braut solches gegeben habe, daß er auch beim Fischhandel Geld eingenommen und daß er im Keller seiner verstorbenen Großmutter 200 Mk. gefunden habe. Den Beraubten Kucorski will er gar nicht kennen, mit ihm auch niemals zusammen gewesen sein.

Grober Unfug. Gestern nachmittag zwischen 5 und 6 Uhr kam ein Radfahrer durch die Breitestraße gefahren. Als er sich gerade in der Nähe eines Restaurants befand, wurde eine weiße Flasche aus dem einen Fenster hinausgeschleudert, die dicht am Kopfe des Radfahrers vorbeiflog und auf der Fahrstraße zerfiel. Der Radfahrer war durch den Schreck wie gelähmt. — Der Unfug, eine Flasche auf eine so belebte Straße wie die Breitestraße zu werfen, kann nicht scharf genug getadelt werden.

Gefunden: Eine goldene Brosche, zwei Sah Betten.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 2,22 Meter über Null, bei Warschau —, Chwalowice —, bei Jankowice —, — Meter.

Meteorologisches. Temperatur + 16, höchste Temperatur + 28, niedrigste + 14, Wetter: bewölkt, Wind: nordwest, Luftdruck: 27,11. Voraussichtliche Witterung für morgen: Starke Westwinde, meist trübe, Regenfälle, kühler.

Schillno, 21. Juni.

Der Unglücksfall, über den wir in Nr. 142 berichteten, ist uns von unserm Gewährsmann nicht richtig gemeldet worden. Es handelte sich um eine angeblich ernsthaft Verletzung, die der Sohn des Herrn D. durch einen versehentlich losgegangenen Revolvererschuß erlitten haben sollte. Der richtige Tatbestand ist folgender: Es ist bei der Entladung der Waffe im Zimmer dem Sohne des Herrn D. ein kleiner Splitter an die Stirn geflogen, wo er eine leichte Verletzung verursachte, die aber bereits wieder geheilt ist.



Die Krönung in Drontheim.

Drontheim, 22. Juni. Heute vormittag fand in der Domkirche die Krönung des Königspaares statt. Der Bischof von Christiania hielt die Festpredigt, der Bischof von Drontheim salbte den König, der Präsident des Storchings Michels und der Bischof von Drontheim setzten ihm die Krone auf das Haupt. Die Krönung der Königin wurde in gleicher Weise wie die des Königs vollzogen. Nach dem Orgelspiel und Salut erklärte der Präsident des Storchings die Krönung für vollzogen. Der Einzug in die Kirche und der Ausgang vollzog sich in überaus feierlicher Weise unter dem Jubel des zahlreichen Publikums.

Kattowitz, 22. Juni. Zu Ehren des Handelsministers Delbrück, der zur Besichtigung der fiskalischen Bergwerke in Oberschlesien eingetroffen ist, fand gestern im Berg- und Hüttenmännischen Verein in Kattowitz ein Kammersatt statt. 200 Bergwerksdirektoren und Großindustrielle waren dazu erschienen.

Berlin, 22. Juni. Am Donnerstag Abend fand in den Redaktions- und Expeditionsräumen der „Freisinnigen Zeitung“ eine Haus-suchung statt. Es wurde Material gesucht zum Artikel „Und abermals Jesko v. Puttkamer“ in der letzten Sonntagsnummer. Die Staatsanwaltschaft nimmt an, daß der Artikel auf Vertrauensbruch eines Beamten der Kolonialverwaltung beruhe, und sucht Unterlagen zu sammeln zu einer Strafsache wider Götz und Schneider auf Grund des § 53a des Strafgesetzbuches. Die Haus-suchung verlief erfolglos. Die Polizeibeamten nahmen einige Manuskripte und Zeitungsausschnitte mit.

Kiel, 22. Juni. Bei der heutigen Wett-fahrt der Sonderklasse siegte „Tilly IV“ Auch der Kaiser nahm an der Regatta an Bord seiner Yacht „Meteor“ teil.

Wien, 22. Juni. Der russische Militär-attaché Oberstleutnant Martischenko überreichte dem Chef des Generalstabes Grafen von Beck ein kostbares Geschenk des Kaisers von Rußland. Das Geschenk besteht aus einem Miniaturporträt des Kaisers auf Goldgrund, umgeben von Brillanten.

Wien, 22. Juni. Als den Urheber der Bialystoker Judenmorde bezeichnet ein aus Bialystok in Wien eingetroffener Arzt, der Zeuge dieser grauenhaften Vorgänge war, den alten pensionierten General Bogdanowitsch. Der General sei der Leiter der schwarzen Bande und habe schon vor Monaten durch Broschüren und Flugblätter zu Gewalttaten gegen die Juden aufgefordert.

Wien, 22. Juni. Der deutsch-böhmischen Ausstellung in Reichenberg stattete Kaiser Franz Josef in Begleitung des Erzherzogs Ferdinand Karl einen Besuch ab. Unter begeisterten Ovationen des Publikums erfolgte die Fahrt nach dem Clam-Gallaschen Schloß und später der Besuch der Stadt und der Ausstellung. Nicht ein einziger Mißton störte die

Feststimmung. Deutsche und Tschechen schienen sich einander genähert zu haben. Besonders hervorgehoben zu werden verdient, daß in der Begleitung des Kaisers bei diesem Besuch im Zentrum des böhmischen Deutschthums sich der tschechische Landsmannminister Pacak befindet, der bei dem deutschen Landsmannminister Wohnung genommen hat. Tschechen und Deutsche bilden Spalier.

Paris, 22. Juni. Einer Blättermeldung zufolge explodierte in einer Wirtschaft in Vincennes eine Bombe. Niemand wurde verletzt. Der mutmaßliche Täter ergriff die Flucht.

Paris, 22. Juni. Ein Vertrauensvotum erhielt die französische Regierung von der Deputiertenkammer mit 410 gegen 87 Stimmen in der gestrigen Sitzung des Parlaments.

Paris, 22. Juni. Die Verhandlungen im Dreyfusprozeß werden nun ihren Anfang nehmen, nachdem der Berichterstatter Mozan mit der Verlesung der Dokumente zu Ende gekommen ist.

London, 22. Juni. Unterhaus. Thorne (Arbeiterpartei) stellt an den Staatssekretär des Auswärtigen die Anfrage, ob seine Aufmerksamkeit auf die Judenmorde in Bialystok, welche die russische Regierung nicht verhindert habe, und auf die systematische Verfolgung unschuldiger Leute in Moskau und in anderen Städten hingelenkt worden sei, und ob im Hinblick auf den Abbruch der diplomatischen Beziehungen zu Serbien und den fortwährenden Vorstellungen bei der Türkei wegen viel weniger schlimmer Greuelthaten er nicht die Zeit für gekommen erachte, daß Großbritannien formellen Protest gegen die Fortsetzung eines solchen Gebahrens der russischen Regierung erheben und die diplomatischen Beziehungen zu Rußland abbrechen solle, bis mit solchen Gepflogenheiten gebrochen werde. Sir Edward Grey antwortete kurz verneinend.

Konstantinopel, 22. Juni. (Meldung des Wiener A. A. Telegr. Korresp.-Bureaus. Infolge starker Regengüsse trat in Soguldak am Schwarzen Meere eine Ueberschwemmung ein. Die Kohlengruben wurden unter Wasser gesetzt. Zahlreiche Häuser sowie die Kirche stürzten ein, die Brücken wurden fortgerissen. Ungefähr 40 Personen, zumeist Bergleute, fanden den Tod; zahlreiche Personen werden vermißt. — Auch in Smyrna und Guemleite hat das Hochwasser an den Weinbergen großen Schaden angerichtet.



Kurszettel der Thörner Zeitung. (Ohne Gewähr.)

Berlin, 22. Juni.	21. Juni
Privatdiskont	3 3/8
Oesterreichische Banknoten	85,25
Russische	215,15
Wechsel auf Warschau	99,75
3 1/2 pSt. Reichsanl. unk. 1906	99,75
3 pSt.	99,80
3 1/2 pSt. Preuß. Konsols 1906	99,80
3 pSt.	99,80
4 pSt. Thörner Stadtanleihe	102,50
3 1/2 pSt. 1896	97,60
3 pSt. Wpr. Neulandssch. II Pfbr.	97,60
3 pSt.	97,60
4 pSt. Rum. Anl. von 1894	91,50
4 pSt. Russ. unk. St. R.	72, —
4 1/2 pSt. Poln. Pfandbr.	87,80
Gr. Berl. Straßenbahn	188, —
Deutsche Bank	235,90
Diskonto-Rom.-Gef.	183,25
Nordd. Kredit-Anstalt	122,50
Allg. Elektr.-A.-Gef.	223,25
Bachumer Gußstahl	253,25
Harpener Bergbau	215,75
Laurahütte	240,90
Weizen: loco Newyork	94, 3/4
„ Juli	183,25
„ September	178,75
„ Dezember	181,25
Roggen: Juli	157,50
„ September	154,50
„ Dezember	155,75

Reichsbankdiskont 4 1/2 0/0, Lombard-Zinsfuß 5 1/2 0/0

Holzverkehr auf der Weichsel. Bei Schillno passierten Stromab: Von W. Jochen-ohn per Jochenohn, 6 Traften: 850 kieferne Rundhölzer, 2950 kief. Balken, Mauerlatten und Timber, 1200 kief. Sleeper, 5100 kieferne einfache Schwellen, 5006 eichene Rundschwellen, 9800 eichene einfache Schwellen. Von Fr. Bengsch per Felscher, 4 Traften: 2470 kief. Rundhölzer. Von M. Walsch per Kalita, 1 Traft: 560 kieferne Rundhölzer. Von Ch. Lubjinski per Czok, 3 Traften: 2260 kief. Sleeper, 5830 kieferne einfache Schwellen, 410 tannene Rundhölzer, 1050 eich. Rundschwellen, 3670 eichene einfache Schwellen, 310 Rundschwellen.

Hirsch'sche Schneider-Akademie BERLIN C., Rothes Schloss 2. Prämiert Dresden 1874 u. Berliner Gewerbe-Ausstellung 1879. Neuer Erfolg: Prämiert mit der goldenen Medaille in Frankreich 1897 und goldenen Medaille in England 1897. Grösste, älteste, besuchteste und mehrfach preisgekürzte Fachhochschule der Welt. Gegr. 1859. Bereits über 28000 Schüler ausgebildet. Kurse von 20 Mark an beginnen am 1. und 15. jeden Monats. Herren, Damen und Wäscheschneiderei. Stellen-Vermittelung kostenlos. Prospekte gratis. Die Direktion.



In das Handelsregister A unter Nr. 421 ist heute die Firma Hugo Deuble in Thorn-Möcker und als Inhaber Kaufmann Hugo Deuble daselbst eingetragen worden.

Thorn, den 21. Juni 1906.  
Königliches Amtsgericht.

## Zwangsversteigerung.

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft, die in Ansehung des in Thorn belegenen, im Grundbuche von Thorn, Bromberger Vorstadt Blatt 67 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Brauereibesizers Richard Gross in Thorn und des Kaufmanns Adolf Gabert ebenda zu je 1/2 eingetragenen Grundstücks besteht, soll dieses Grundstück am

**22. August 1906,**

vormittags 9 1/2 Uhr durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 22 — versteigert werden.

Das Grundstück ist ein bebautes Grundstück mit 1663 Mk. Nutzungswert, liegt in der Kasernenstraße und ist im Grundsteuerbuche unter Artikel 204 und in der Gebäudesteuerrolle unter Nr. 778 verzeichnet. Es besteht aus Hausgarten und Hofraum in der Größe von 27 ar, 30 qm und enthält die Kasernenstraße 5 gelegenen Gebäude, nämlich ein Wohnhaus mit Hofraum und Hausgarten und abgeforderten Holzstall und ein anderes Wohnhaus nebst abgeforderten Stall und Waschküche.

Thorn, den 19. Juni 1906.  
Königliches Amtsgericht.

## Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Podgorz belegene, im Grundbuche von Podgorz Blatt 208 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Baugewerksmeisters Paul Sieg in Thorn eingetragene Grundstück am

**31. August 1906,**

vormittags 9 1/2 Uhr durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 22 versteigert werden. Das Grundstück ist unter Artikel 216 der Grundsteuermutterrolle und Nr. 168 der Gebäudesteuerrolle eingetragen. Es besteht aus 7 ar 12 qm Hofraum in der Magistratsstraße zu Podgorz. Darauf befindet sich ein Wohnhaus mit Hofraum, ein Stall und Abort mit zusammen 2190 Mark Nutzungswert, Magistratsstraße Nr. 97.

Thorn, 20. Juni 1906.  
Königliches Amtsgericht.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Von beachtenswerter Seite ist darauf hingewiesen worden, daß die feilgehaltenen Mineral-Wässer, wie Selterjer, Soda-Wasser u. a. m. an die Abnehmer stets eiskalt verabfolgt werden und daß der Genuß so kalten Wassers in normalen Zeiten leicht ernste Verdauungsstörungen von längerer Dauer nach sich zieht.

Die Verkäufer von Mineralwasser im Auschank werden hierdurch angewiesen, das Getränk nur in einem der Trinkwassertemperatur entsprechenden Wärmegrade von etwa 10° C. abzugeben.

Das Publikum wird daher vor dem Genuß eiskalter Getränke überhaupt, insbesondere aber der Mineralwässer, gewarnt.

Thorn, den 20. Juni 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

Darlehn auf Möbel, Wirtschaft usw. gibt Selbstgeber ohne unnötige Vorauszahlung. Unger, Berlin, Gubenerstraße 46. Rückporto.

**Sch verreise!**  
am 30. Juni.

**Dr. Wolpe.**

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachstehende

### Bekanntmachung

über die Versorgung der Personen der Unterabteilungen des Reichsheeres der kaiserlichen Marine und der kaiserlichen Schutztruppen nach dem Gesetze vom 31. Mai 1906.

Nach den Vorschriften des § 45 des Gesetzes vom 31. Mai 1906 haben die nachstehend bezeichneten Invaliden eine Neuverteilung ihrer Versorgungsgebühren zu erwarten:

#### I. Militärintvaliden.

- Die Versorgungsgebühren der seit dem 1. April 1906 aus dem aktiven Militärdienst entlassenen Personen werden nach den Vorschriften des neuen Gesetzes festgestellt.
- Die Versorgungsgebühren derjenigen Invaliden, welche an einem der von den deutschen Staaten vor 1871 oder dem deutschen Reich geführten Kriege teilgenommen haben und nicht schon nach dem Kriegsinvalidengesetz vom 31. Mai 1901 höhere Gebühren erhalten haben, werden nach den Vorschriften des neuen Gesetzes festgestellt.
- Die nach dem Kriegsinvalidengesetz vom 31. Mai 1901 (§ 7) zu einer Kriegszulage von 10 Mark monatlich anerkannten Halbinvaliden erhalten die erhöhte Kriegszulage von 15 Mark monatlich.
- Sämtliche als verstümmelt anerkannten Invaliden erhalten an Stelle der bisherigen Verwundungszulage von 18 Mark monatlich eine solche von 27 Mk. nach den Vorschriften des § 13 des neuen Gesetzes. Die als pflegebedürftig anerkannten Invaliden erhalten die gleiche Verwundungszulage von 27 Mark monatlich, daneben jedoch nur die nach den bisherigen Gesetzen für gängliche Erwerbsunfähigkeit zustehende Pension.
- Diejenigen Kriegs- und Friedensinvaliden, welche im Reichs- oder Staatsdienst angestellt sind und deren Pension ganz oder zum Teil ruht, haben eine Neuverteilung ihres Pensionsbezugs nur dann zu erwarten, wenn ihre Pension als Feldweibel oder als Bizefeldweibel den Betrag von 15 Mk., „Sergeant“ „ „ „ 12 „ „ „ „ „ „ 10 „ „ „ „ „ „ 9 „ monatlich überschreitet.

Die im Reichs- und Staatsdienst angestellten ehemaligen Kapitulanten, welche eine Pension auf Grund achtzehnjähriger und längerer Dienstzeit erhalten haben, erfahren eine Neuverteilung ihres Pensionsbezugs, sofern ihr Zivildienstinkommen den Betrag von 2000 Mk. jährlich nicht erreicht.

Die im Kommunaldienst angestellten Invaliden beziehen ihre bisher bezogene Pension neben dem Zivildienstinkommen unverändert weiter. Die unter Nr. 2 bezeichneten Kriegsteilnehmer, welche aus dem Zivildienste mit einer Zivildienst Pension bereits ausgeschieden sind und nach den Vorschriften des neuen Gesetzes eine Erhöhung ihrer Gebühren erfahren, haben eine Neuverteilung ihres Pensionsbezugs zu erwarten, wenn sie in der zuletzt bekleideten Stelle nicht die Höchstpension erreicht haben oder ihre Zivildienst Pension den Betrag von 2000 Mk. nicht erreicht.

Die unter Nr. 1 bis 4 bezeichneten Invaliden haben ihre Militärpapiere unter genauer Bezeichnung ihres Wohnorts nebst Strafe und Hausnummer baldigst an den zuständigen Bezirksfeldweibel einzureichen.

Die unter Nr. 5 bezeichneten Invaliden haben die Neuverteilung ihres Pensionsbezugs unter Beifügung ihres Pensionsquittungsbuchs und des Militärpasses durch ihre vorgesetzte Dienstbehörde bei der zuständigen Pensionsregelungsbehörde zu beantragen.

Die unter Nr. 7 bezeichneten Invaliden beantragen die Neuverteilung ihres Pensionsbezugs bei derjenigen Kasse, von welcher sie ihre Zivildienst Pension bezogen haben; der Antrag ist jedoch durch Vermittelung derjenigen Behörde vorzulegen, welche die Zivildienst Pension angewiesen hat.

Die Neuverteilung sämtlicher Versorgungsgebühren beginnt mit Wirkung vom 1. Juli 1906. Nachzahlungen für eine vor diesem Tage liegende Zeit finden nach den Vorschriften des neuen Gesetzes nicht statt.

#### II. Marineinvaliden.

Vorstehende Bestimmungen finden auf die Marineinvaliden mit nachfolgenden Maßgaben entsprechende Anwendung:

- Die Versorgungsgebühren derjenigen Invaliden, welche im Dienst an einem Schiffbruch oder an einer als Feldzug erklärten militärischen Unternehmung auf einer dienstlichen Seereise teilgenommen haben, werden nach den Vorschriften des neuen Gesetzes festgestellt, sofern die Invaliden nicht schon nach dem Kriegsinvalidengesetz vom 31. Mai 1901 neu anerkannt worden sind.
- Die im Reichs- und Staatsdienste angestellten ehemaligen Kapitulanten der Marine, welche eine Pension auf Grund einer Dienstzeit von mindestens achtzehn Jahren erhalten haben, erfahren außer dem Falle der Ziffer 1. 5. Absatz 2 eine Neuverteilung ihres Pensionsbezugs ohne Rücksicht auf die Höhe ihres Zivildienstinkommens, wenn sie beim Ausscheiden aus dem aktiven Dienste Dienstalter, Seefahrt oder Fachzulage bezogen haben.

#### III. Schutztruppeninvaliden.

Eine Nachprüfung der Versorgungsgebühren der Invaliden der Schutztruppen nach dem neuen Mannschaftsversorgungsgeetze erfolgt ohne besonderen Antrag.

### Königliches Bezirkskommando Thorn.

wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 20. Juni 1906.

### Die Polizei-Verwaltung.

## Thorner Konservatorium der Musik

Brückenstr. 32. Eröffnung am 1. Oktober 1906. Brückenstr. 32.

Unterrichtsfächer: Klavier, Solosang (inkl. Deklamation u. italienische Sprache), Violine, Cello, Orgel u. Harmonium, Flöte, Harmonie- u. Kompositionslehre, Ensemblespiel u. Chorgesang. Vorzügl. Lehrkräfte sind für die einzelnen Fächer bereits gewonnen. Honorar 8, 14 u. 18 Mk. monatl. (Vorschule für Anfänger 6 Mk.) Anmeldungen nehmen die Unterzeichneten entgegen.

Frau v. Treskow, geb. Hanckwitz. Fritz Char, Königl. Musikdirektor.

## Die chemische Reinigungsanstalt, Kunst- und Seidenfärberei

**W. Kopp in Thorn**

Seglerstrasse Nr. 22, vom 1. April ab auch

**Neustädt. Markt Nr. 22,**

neben dem Gouvernementsgebäude, ist durch den vor zwei Jahren aufgeführten Fabrikneubau in Bromberg, Berlinerstraße 33, das leistungsfähigste Geschäft des größten Teils des deutschen Ostens geworden. Die herrlichen großen Fabrikräume, ausgestattet mit den modernsten Maschinen und Verbesserungen der Neuzeit, gestatten ein beliebig großes, gutgeglichtes Personal zu beschäftigen und ist die Firma daher in der Lage, allerbeste Arbeit in denkbar kürzester Zeit, oft schon nach 48 Stunden, zu äußerst billigen Preisen zu liefern.

Drei eigene Läden in Bromberg, je einen in Graudenz, Hohen- salza, Culm und Allenstein. Mehrere auswärtige Annahmen.

## Arbeiter! Bürger! Hausfrauen!

## Wo kauft Ihr Euer Brot?

Montag, den 25. Juni 1906, abends 7 Uhr im großen Saale „Zur Ostbahn“ in Moder:

## Volks-Versammlung.

### Tagesordnung:

- „Die Zustände in den Thorer Bäckereien! Das Streben der Bäcker- gesellen auf Beseitigung der Bäckerei-Mißstände und der Widerstand der Bäckermeister!“ Referent: Gauvorsteher J. Ziegler, Breslau.
- Freie Aussprache für jedermann.

Wer Brot ißt, hat auch ein Interesse daran, wie dieses hergestellt wird, und ist jeder, besonders aber die werten Hausfrauen zu dieser Versammlung eingeladen!

Zahlreichen Besuch erwartet

### Der Einberufer.

10-20 Mk. können Personen mit deutlicher Handschrift im Hause nebenbei verdienen. Prospekt für 10 Pfennig-Marke. Herfordia-Verlag, Herford 31.

Einen ersten zuverlässigen verheirateten

## Landkutscher

stellt bei hohem Lohn sofort ein.

A. E. Pohl, Baderstr. 28. Daselbst können sich Spülfrauen oder Mädchen melden.

## Lehrling gesucht.

Kruse & Cartensen Photographisches Atelier Schloßstraße 14 II.

Ein ordentl. Laufbursche wird verlangt. M. Suchowolski.

## Näherinnen

für Schürzen und Blusen sucht H. Salomon jr., Breitestraße 26.

## Fabrikmädchen

stellt ein Königkuchenfabrik Herrmann Thomas, Thorn, Neustädtischer Markt 4.

Aufwartemädchen gesucht. Rausch, Arbeiterstraße 5.

**Rheumatis-** u. Gichtkranken teilt umsonst mit, was ihrer Mutter von jahrelangen schweren Gichtleiden geholfen hat Marie Grünauer, München, Wingersheimerstr. 2/a.

Feinste Castlebay - Matjesheringe Stück 15 Pfg., empfiehlt E. Szymanski, Windstraße 1.

## Bernhardinerhund

schön gezeichnet, von prämierten Eltern, wegen Fortzug billig zu verkaufen. Wiener Café.

## Tapeten!

Naturell-Tapeten von 10 Pfg. an Gold-Tapeten 20 in den schönsten u. neuesten Mustern. Man verl. kostenfr. Musterb. Nr. 583 Gebr. Ziegler, Lüneburg.

## Dogcart

gut erhalten, zu verkaufen. Gef. Offerten an die Thorer Zeitung.



## Metal- und Holz-Särge,

Sterbehelfen, Kissen und Decken

billigt bei O. Bartlewski, Seglerstraße 13.

## Beste oberchl. Steinkohlen

Salon-Briketts

Kleingemachtes Brennholz

liefert zu billigsten Preisen jedes Quantum frei ins Haus

Fritz Ulmer, Möcker.

## Ein Spazierschlitten

billig zu verkaufen. Elisabethstraße 20.

## J. M. Wendisch Nachf.

Seifenfabrik

33 Altstädtischer Markt 33.

empfeht sämtliche Toilette-Artikel

sowie Parfüms und Toiletteseifen

renommiert deutscher, französischer, englischer Fabriken.

mit Patent-Doppelglockenlager, Patent-Innenbremse

und zahlreichen anderen Verbesserungen empf. zu billigen Preisen.

Wilhelm Zielke, Fahrradhandlung, Copernicusstr. 22.

Freundliche Wohnungen

von 2 bis 3 Zimmern nebst Zubehör, ein Laden mit großen Kellereien

in 1. 10. oder früher zu verm. m. Neubau Thorn-Möcker, Blücher- und Kurze Straße Ecke.

Franz Jablonski.

## Schillerstrasse 17

freundliche Wohnung, 2. Etage 3 Zimmer, großes Entree und Nebengelaß, alles hell, mit Gas-

einrichtung und 2 Aufgängen per 1. 10. cr. eventl. auch schon früher, zu vermieten. Preis 480 Mk. inkl.

Näheres bei Herrn Bäckermeister Gelhorn, Schillerstraße.

## Seglerstr. 22, III. Etage

1 Wohnung, 4 Zimmer und Zubehör, per 1. 10. 06 zu vermieten.

## Lagerkeller

Lagerräume

hell und trocken, habe von jogleich zu vermieten.

Herm. Lichtenfeld.

Culmerstrasse 14, I. Etage

bisherige Bureauräume der Handelskammer, v. 1. Oktob. eventl. früher, anderweitig zu vermieten. Näh. im

Kontor v. Joh. Mich. Schwartz jun.

1 bis 2 möblierte Zimmer

mit Bedienung, eventl. ganze Pension, in guter Familie sucht

alleinstehende Dame von Anfang Juli an auf einen oder mehrere

Monate. Nähe der Gewerbeschule bevorzugt. Offerten mit Preis-

angabe unter J. N. 3914 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Möbl. Zimmer 3 v. Culmerstr. 1 I.

Gut möbl. Zim., m. auch ohne Pens. zu haben. Brückenstr. 16. 1 Trepp.

Gut möbl. Zimmer 3 v. verm. Coperni-

cusstr. 35, part.

Möbliertes Zimmer mit separatem

Eingang an besseren Herrn zu vermieten. Breitestraße 18 III.

## Verein der Tapeziere u. Dekorateure Thorns.

Am Sonntag, den 24. Juni 1906:

## Grosses Sommerfest

im Wiener Café. Von 4 Uhr ab:

## Grosses Garten-Konzert.

Tombola, Blumenverlosung etc.

Von 8 Uhr ab im Saale:

## Humoristische Vorträge

mit nachfolgendem

## TANZ.

Eintritt (ausschließlich Tanz) à Person 20 Pf. Kinder u. 14 Jährer frei. Schnittbilletts v. 8 Uhr ab 10 Pf.

Freunde und Gönner herzlich willkommen. Das Festkomitee.

NB. Bei ungünstiger Witterung findet das Fest in den geschützten Räumen statt.

## Viktoria-Park.

Jeden Mittwoch u. Sonnabend vorzüglichen Kaffee

und selbstgebackene Waifen.

2 Grundstücke zu verkaufen!

1) 12 Morgen ohne Gebäude 2) 10 Morgen mit Gebäude

M. Smietanski, Bachau.

## Wohnung

bestehend aus 8 Zimmern, Bade- einrichtung und sonstigen Neben- räumen, auf Wunsch mit elektrischer

Lichtanlage, 2. Etage, per 1. Oktober zu vermieten.

Albert Land, Baderstraße 6.

## Wohnungen

Schulstraße 10, Erdgesch. 6-7 Zimmer nebst reichlichem Zubehör

und Garten vom 1. Juli d. Js. oder später zu vermieten. Schulstr. 12.

1. Etage, 6-8 Zimmer nebst reich- lichem Zubehör und Garten vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten.

Auf Wunsch zu jeder Wohnung Pferde- stall und Wagenremise.

G. Soppart, Gerechtheitr. 8/10.

## Baderstraße Nr. 1

ist die Parterre-Wohnung, bestehend aus 7 Zimmern mit reichlichem Zu- behör zum 1. Oktober cr. zu verm.

Paul Engler.

## Kleine Wohnungen

zu vermieten von sofort.

J. Block, Heiliggeiststr. 6/10.

## Balkonwohnung

2. Etage, bestehend aus 5 Zimmern, heller Küche, Badeeinrichtung und

Zubehör per sofort zu vermieten.

Hermann Dann, Gerechtheitr.

## Wohnungen

2. Etage, 3 Zimmer, Küche und

Zubehör mit freundlicher, heller Aus- richtung, im Hinterhause; Hoch-

parterre, 2 oder 3 Zimmer, Küche und Zubehör vom Oktober

1 Zimmer auch gleich zu vermieten. Zumacherstraße 2.

Wohnung, 3 Zimmer und Küche zu verm.

H. Patz, Schuhmacherstraße 13.

## Herrschaftl. Wohnungen.

in der 2. Etage, Brückenstr. 11 u. 13, von je 7 resp. 8 Zimmern, reich-

lichem Zubehör, Stallung u. Wagen-

remise, zum 1. Oktober zu verm.

Näheres Brückenstraße 13 II.

Wohnung, 3 Zimmer und Küche

in Hinterhause, 3. ver-

mieten Breitestr. 32. Zu erf. 3 Ex

Eine Wohnung,

4 Zimmer mit Zubehör, auch mit

Pferdestall, von sofort zu vermieten.

Mellienstraße 127.

Herrschaftliche Wohnung

6 Zimmer, Kabinett und Zubehör

Mittl. Markt 5, 3. Etage zum

1. Oktober zu vermieten. Zu er-

fragen I. Etage.

Marcus Henius G. m. b. H.

In dem Gemeindehause der Sy-

nagogen-Gemeinde, Schillerstraße 10,

ist eine Wohnung, 3. Etage, vom

1. Oktober zu vermieten.

Junge Damen

find. freundl. Pension. Breitestr. 18 III.

Hierzu eine Beilage, und

ein Unterhaltungsblatt.



# Thornener Zeitung



Begründet

anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 144 — Sonnabend, 23. Juni 1906.

## Zum diesjährigen deutschen Arztetag.

Heute und morgen wird in Halle der diesjährige deutsche Arztetag stattfinden. Von den 4 Punkten der Tagesordnung betrifft einer Kommissionsberichte, einer einen Vortrag von Professor Dr. Artur Hartmann-Berlin „Unterweisung und Erziehung der Schuljugend zur Gesundheitspflege“ und die beiden übrigen wirtschaftliche Forderungen des Arztestandes. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß, wie die Verhältnisse sich nun einmal gestaltet haben, die letzteren Punkte das größere Interesse in Anspruch nehmen werden, nicht nur bei den Ärzten, sondern auch in weiteren Kreisen. Was bei der Sache herauskommen wird, kann Eingeweihten indessen schon jetzt nicht zweifelhaft sein. Pfeiffer-Weimar spricht über „Forderungen und Vorschläge der Ärzte zur Abänderung der deutschen Arbeiterversicherungsgesetze“. Es wird sich dabei wahrscheinlich im wesentlichen um die Wiedergabe des Inhalts der Denkschrift gleichen Namens handeln, die leider Form und Inhalt nach verunglückt ist und auch von Ärzten peinlich empfunden wurde. Hoffentlich findet sich auf dem Arztetag Gelegenheit zur Richtigstellung und Abschwächung. Auch zu dem letzten Punkt der Tagesordnung, „Stellung der deutschen Ärzte zu Krankenkassen für nicht versicherungspflichtige Personen“, bei dem auch die Stellungnahme zur Gründung der mehrerwähnten Mittelstandskassen zur Erörterung gelangen soll, wird viel Neues nicht mehr gesagt werden, da diese Frage in zahlreichen Versammlungen und Berichten bereits behandelt ist. Im Interesse der Ärzte kann man indessen nur wünschen, daß die ärztlichen Forderungen nicht überpannt werden, denn dadurch wird leicht das Gegenteil des beabsichtigten Erfolges erreicht.



Von der Marine. Gleichzeitig mit der Nordlandfahrt des Kaisers wird auch die deutsche aktive Schlachtflotte norwegische Häfen besuchen. Die Kaiserflotte, „Hamburg“, „Leipzig“, „Sleipner“, soll schon am 4. Juli Kopenhagen nördlich von Stavanger anlaufen. Von dort aus ist Drontheim in etwa vier Tagen bequem zu erreichen. Als nördlichster Anlaufhafen wird Tromsø angegeben. Die übrige aktive Schlachtflotte geht Mitte Juli gleichfalls nach den nordischen Gewässern und besucht mehrere norwegische Häfen zur Kohlenergänzung. Die Übungsfahrt wird Mitte August beendet sein.

Die Schulgesetzkommision des Herrenhauses erledigte am Mittwoch in einer siebenstündigen Sitzung die §§ 27 bis 43. Neben einigen nur redaktionellen Änderungen wurden folgende Änderungen beschlossen: Dem zweiten Absatz des § 29, welcher lautet: „Das gemeinschaftlich zu Schul- und anderen Zwecken dauernd gewidmete, den bisher Unterhaltungs-pflichtigen oder der Schule selbst mitgehörige Vermögen bleibt nach Maßgabe des bisherigen Verhältnisses ein gemeinschaftliches Vermögen. Als Teilnehmer daran treten an Stelle der bisher Unterhaltungspflichtigen oder der Schule selbst die Schulverbände.“ wurde folgender Satz hinzugefügt: „Insoweit für das gemeinschaftliche Vermögen ein Eintrag im Grundbuch besteht, findet § 26, Absatz 2 mit der Maßgabe Anwendung, daß das Erbsuchen auf Eintragung von der Schulaufsichtsbehörde auf beide Berechtigten zu richten ist.“ Im § 35 heißt es im zweiten Absatz, statt der evangelischen Lehrkraft soll in der Regel eine katholische angestellt werden, wenn fünf Jahre nacheinander mindestens 23 der die Schule besuchenden Kinder katholisch gewesen sind. Wurde nach den Worten „Lehrkraft soll“ die Worte „bei Erledigung der Stelle“ eingefügt. Zum § 40 wurden alle Abänderungsanträge abgelehnt, zu denen die von mehreren jüdischen Gemeinden eingereichten Petitionen Anlaß gegeben haben. Ebenso wurden die Anträge auf präzisere Fassung des § 43 be-

treffend die Befugnisse der verfassungsmäßigen Gemeindeorgane abgelehnt; doch soll eine Unterkommision die letztere Frage nochmals prüfen.

Herrn v. Puttkamers Erbe? Daß Geheimrat Dr. Seitz als Nachfolger Puttkamers im Gouvernement von Kamerun in Aussicht genommen sei, ist in der letzten Zeit wiederholt gemeldet worden. Die „Frankf. Ztg.“ weiß dazu bestätigend zu berichten, daß Dr. Seitz allerdings das Erbe Puttkamers anzutreten wünsche; sie fügt aber hinzu, daß die Ernennung von Seitz den Reichstag von neuem brüskieren würde, denn dieser Herr sei bei der gesamten eingeborenen Kameruner Bevölkerung noch verhaßter als sein Freund Puttkamer. „Dr. Seitz vertrat eine zeitlang seinen Freund Puttkamer in Kamerun und gewann auch die Freundschaft des Großhauptlings Fred Mokuri. Die Freundschaft nahm aber eines schönen Tages ein plötzliches Ende, weil Dr. Seitz von dem Oberhäuptling Fred Mokuri dessen schönste Frau — vermutlich zur Wirtschaftsführung — verlangt hatte, dieser Wunsch ihm aber recht deutlich abgeschlagen wurde.“

Kriegervereine und Flottenverein. Hinsichtlich des Verhältnisses der Kriegervereine zum Deutschen Flottenverein hat der Kriegerverband von Sprottau auf seine Anfrage von dem Vorstande des Preussischen Landes-Kriegerverbandes eine für sämtliche Kriegervereine prinzipiell wichtige Zuschrift erhalten, in der es u. a. heißt: „Einem Kriegerverein kann der korporative Eintritt in den Flottenverein nicht verboten werden, wenn alle Mitglieder ohne Ausnahme mit dem Beitritt einverstanden sind. Sollten aber in einem Verein Meinungsverschiedenheiten herrschen, so darf in diesem Falle kein Majoritätsbeschuß gefaßt werden und müßte dann der korporative Beitritt zum Flottenverein direkt verboten werden. Die Bestrebungen des Flottenvereins werden durchaus geteilt und es wäre sehr erfreulich, wenn recht viele Einzelmitglieder der Vereine dem Flottenverein beitreten. Die ablehnende Stellung richtet sich nur gegen einen korporativen Beitritt geschlossener Vereine nicht allein zum Flottenverein, sondern auch zu anderen ebenfalls patriotischen Vereinigungen. Wir möchten auch dem Wunsche Ausdruck geben, daß der Flottenverein seinerseits keine Versuche macht, Kriegervereine zum korporativen Beitritt zu gewinnen.“

Ein Schimpfexorz, der Mehring erzittern machen und Stadthagen mit Stolz erfüllen muß, ist von der sozialdemokratischen „Mannheimer Volksstimme“ geschaffen worden. Sie fällt über die Urheber der Reichsfinanzreform folgendes Urteil: „Hier sehen wir eine Verbrecherbande, die Schandtaten ohne Maß verübt hat, in Brot und Stellung, Amt und Ehren, von keinem Staatsanwalt angeklagt, von keinem Richter verurteilt, von den Regierungen gedeckt, von bürgerlichen Parlamentsmehrheiten geschützt. Es sind ja auch keine „gewöhnlichen“ Verbrecher, die ihre Taten aus Not ums Brot oder unterm Zwang ihrer stillosen Weltauffassung begangen haben, sondern diese Erpresser, Anstifter, Urkundenfälscher sind Verbrecher von hoher Rangklasse, königlich preussische Staatsjurken!“



Thorn, den 22. Juni.

Das Ende der Zweipfennigpostkarte, das am Sonnabend der kommenden Woche eintritt, dürfte der Postverwaltung Ueberraschungen bringen. In kaufmännischen Kreisen ist allgemein die Meinung verbreitet, daß mit der Verteuerung des Portos eine geringere Benutzung der Postkarte im Stadtverkehr Hand in Hand gehen wird. Man wird dann mehr als bisher das Telephon benutzen, da ja die Telephongebühr in der Regel nur 5 Pfg. beträgt, und weil man die Mitteilung, die sonst per Karte erfolgte, mündlich schneller geben kann. Ob das die Vertreter der Postverwaltung vorhergesehen haben, ist fraglich.

Weiterhin wird die Drucksachenindustrie in der Uebergangszeit Vorteile haben. Viele Firmen haben jetzt schon Massendrucksachen in Auftrag gegeben. Der Vordruck auf der Rückseite der Karte wird dann bloß handschriftlich ergänzt, und damit erspart man das volle Porto und kann die Karte dann als Drucksache versenden. Die Frage, was mit den blauen Karten nach dem 1. Juli zu geschehen hat, ist noch nicht gelöst. Es wird aber wahrscheinlich dahin kommen, daß die jetzigen Bestände einfach aufgebraucht werden, und daß die 5 Pfg.-Frankatur durch Aufkleben einer Dreipfennigmarke hergestellt wird. Das gilt natürlich nur für die im Besitze des Publikums befindlichen 2 Pfennigkarten. Bei den blauen Karten, die bei der Post lagern, wird der Mehrwert durch den Aufdruck eines 5 Pfg.-Wertstempels am einfachsten zu erzielen sein.

Eine Wechselbereifung von Danzig bis zur russischen Grenze nimmt gegenwärtig Stromdirektor Bersdorff vor. Die Beschädigungen, die das Junihochwasser an den Strombauten und Strombefestigungen angerichtet hat, sind geringfügiger Natur.

Der Bund deutscher Tapezierer und verwandter Gewerbetreibender hält seine diesjährige 19. Wanderversammlung von Sonntag den 22. Juli bis Mittwoch den 25. Juli in Königsberg i. Pr. im alten Schützenhause ab.

Eine Entwässerungs-Genossenschaft ist zu Myniez, im Kreise Briesen, gebildet worden.



Ein internationaler Wettstreit von Militärkapellen. Die badische Leibgrenadierkapelle mit ihrem Dirigenten, Musikdirektor Böttge, ist vom deutschen Konsulat in Bijn in Spanien zur Teilnahme an einem internationalen Wettstreit von Militärkapellen eingeladen worden. Es nehmen Militärkapellen aus Frankreich, Oesterreich, Rußland, Italien und Spanien daran teil. Die Kapelle erhält freie Reise, Verpflegung und Einquartierung, sowie während des acht-tägigen Aufenthaltes 10 Mark tägliches „Erfrischungsgeld“ pro Musiker. Es sind drei Preise von 5000, 3000 und 2000 Pesetas (à 80 Pfg.) ausgesetzt. Die badische Leibgrenadier-Kapelle reist Mitte August nach Spanien und ist für die Manöverzeit beurlaubt.



Klassiker der Kunst. Gerade rechtzeitig zur bevorstehenden Rembrandt-Feier erscheinen von den „Klassikern der Kunst in Gesamtausgaben“ der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart die Lieferungen 31-37 (Preis je 50 Pfennig), mit denen in diesem vortrefflichen kunstschriftlichen Unternehmen die imposante Reihe der herrlichen Gemälde Rembrandts eröffnet wird. Es ist vielleicht nicht überflüssig, vor allem auf neue darauf hinzuweisen, daß die Hauptbeurteilung und der Hauptvorzug der „Gesamtausgaben“ in dem Prinzip besteht, weniger den Kunsthistoriker als den schaffenden Meister selbst „zu Wort kommen“ zu lassen, indem sie die sämtlichen bekannten Schöpfungen jedes Künstlers in getreuen Reproduktionen und in lückenloser, durch keinen Text unterbrochener Reihenfolge vor Augen führen. Nach diesem als ungemein fruchtbar anerkannten Prinzip ist hier auch der große Niederländer behandelt, von dessen Gemälden (insgesamt 565) wir in den vorliegenden Lieferungen die aus den Jahren 1627-1643 stammenden, gegen 300 an Zahl, wiedergegeben finden. Die folgenden Lieferungen, die den Rembrandt-Band vervollständigen werden, sollen, wie wir hören, noch vor der Rembrandt-Feier ausgegeben werden.

Der Mensch und die Erde. Die Entstehung, Gewinnung und Verwertung der Schätze der Erde als Grundlagen der Kultur, herausgegeben von Hans Kraemer in Verbindung mit ersten Fachmännern (Deutsches Verlags-Haus Bong & Co., Berlin W. 57). Das Werk stellt sich zur Aufgabe, in umfassender Weise den tausendfachen Beziehungen des Menschen zu den organischen und anorganischen Produkten der Erde, also zur Tierwelt, den Pflanzen und Mineralien, zu Feuer und Wasser, von den primitiven Anfängen bis zum heutigen stolzen Kultu-

stande nachzugehen, ein Ziel, das um so höher anzuschlagen ist, als es, den Bedürfnissen unserer Zeit entsprechend, den weitesten Kreisen die Ergebnisse der modernen Forschung auf allen Gebieten der praktischen Arbeit des Menschen zugänglich macht und somit eine Lücke ausfüllt, die infolge der gewaltigen Neuerungen in dem Wissen des Einzelnen notgedrungen entstehen mußte. Daß sich in der Darstellung wissenschaftliche Gründlichkeit mit allgemein verständlicher Sprache verbindet, dafür bürgen die Namen der Mitarbeiter, die nicht nur als erste Autoritäten auf ihren Forschungsgebieten bekannt, sondern auch als Meister volkstümlicher Sprache hochgeschätzt sind. Dem wertvollen Inhalt reiht sich der bildliche Teil an. Wir erwähnen aus der vorliegenden ersten Lieferung die farbige Reproduktion eines Grieses „Triumph der Arbeit“, durch den Prof. E. Doepler d. J. den Inhalt von „Mensch und Erde“ in allegorischer Form darstellt. Welche wichtige Dienste ferner die farbige Wiedergabe auch der technischen Belehrung zu leisten vermag, dafür bietet die Klappen-Beilage von U. Dressel ein glänzendes Beispiel, die in übersichtlicher Darstellung die komplizierten Einrichtungen einer modernen Bierbrauerei zeigt. Die erste Lieferung von „Der Mensch und die Erde“ gewährt schon einen Maßstab für die Art und Reichhaltigkeit des Gesamtwerkes, welches weit über 4000 Illustrationen, farbige und schwarze Beilagen, Karten und Pläne und zahlreiche Extra-Beigaben enthält. Erwähnen wir schließlich noch, daß der billige Preis von nur 60 Pfg. für jede Lieferung auch den weniger Bemittelten die Anschaffung des Werkes ermöglicht, so können wir unser Urteil dahin zusammenfassen, daß in „Der Mensch und die Erde“ ein Volksbuch im besten Sinne des Wortes geboten wird.



Amliche Notierungen der Danziger Börse vom 21. Juni. (Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm inländisch rot 708-745 Br. 174-181 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Br. Normalgewicht inländisch grobkörnig 667-735 Br. 138-144 Mk. bez.

Safer per Tonne von 1000 Kilogramm inländischer 160-163 Mk. bez.

Aleie per 100 Kilogr. Weizen- 7,80-8,10 Mk. bez. Roggen- 8,60-9,30 Mk. bez.

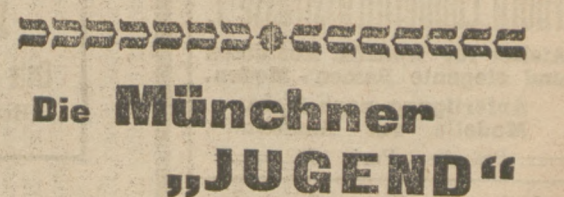
Rohzucker. Tendenz: ruhig. Rendement 88° franko Neufahrwasser 8,12 1/2 Mk. inkl. Sack bez.

Magdeburg, 21. Juni. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 7,85-7,95. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack —, —, —, Stimmung: Ruhig. Brodrastfina 1 ohne Sack 18,00-18,25. Kristallzucker 1 mit Sack —, —, —, Gem. Raffinade mit Sack 17,50-17,87 1/2. Gem. Melis mit Sack 17,25-17,37 1/2. Stimmung: Ruhig. Rohzucker 1. Produktion Transilvanien frei an Bord Hamburg per Juni 16,40 Gd., 16,50 Br., per Juli 16,40 Gd., 16,50 Br., per August 16,60 Gd., 16,65 Br., per September 16,60 Gd., 16,70 Br., per Oktober-Dezember 16,95 Gd., 17,00 Br. Ruhig.

Rdin, 21. Juni. Rübsöl loco 57,50, per Oktober 58, — Wetter: Schön.

Hamburg, 21. Juni, nachm 3 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produktion Bafis 88 Proz. Rendement neue Ulfance, frei an Bord Hamburg per 100 Rilo per Juni 16,40, per Juli 16,35, per August 16,50, per Oktober 16,85, per Dezember 16,95, per März 17,30 Matt.

Hamburg, 21. Juni, nachm. 3 Uhr. Kaffee good average Santos per September 36 Gd., per Dezember 36 3/4 Gd., per März 37 1/4 Gd., per Mai 37 1/2 Gd., Ruhig.



Ist unbestritten die vielseitigste, interessanteste und aktuellste Chronik des zeitgenössischen Kulturlebens und in Anbetracht ihres reichen farbigen Kunstschmuckes die billigste aller illust. Wochenschriften der Welt.

Preis vierteljährlich (13 Nummern) in Deutschland 4 Mark, im Ausland mit Porto 6 Mark.

Probepband — 50 Pfg. (excl. Porto).

Einzelne Nummer 35 Pfg.

In allen Buchhandlungen und Zeitungskiosken, auf allen Bahnhöfen zu haben.

Probepnummer gratis durch den

Verlag der „JUGEND“ in München (Färbergraben 24).



**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Die Ausfertigung von  
**Fagdscheinen**  
erfolgt jetzt im Zimmer Nr. 50  
des Rathhauses (Offseite, 2 Treppen).  
Thorn, den 19. Juni 1906.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung von 5000 Ztr. ober-  
schleifischer Kesselkohlen, Stück-  
kohle, aus der Mathildengrube  
für das Städtische Wasserwerk und  
Klärwerk soll für das Haus-  
haltungsjahr 1906/07 in öffentlicher  
Verdingung vergeben werden.  
Schriftliche Angebote auf Grund  
der vom Anbieter anerkannten Be-  
dingungen, welche letzteren im Be-  
triebszimmer der Kanalisations- und  
Wasserwerke (Rathaus Zimmer 47)  
zur Einsicht während der Dienst-  
stunden ausliegen, sind bis zum  
**28. Juni d. Js.,**  
vormittags 10 Uhr,  
verschlösse und mit entsprechender  
Aufschrift versehen, an die Wasser-  
werks-Verwaltung einzureichen.  
Thorn, den 18. Juni 1906.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Die für den Neubau der evan-  
gelischen Präparandenanstalt hier-  
selbst erforderlichen Tischlerarbeiten  
einschließlich Materiallieferung sollen  
im Wege öffentlicher Ausschreibung  
vergeben werden.  
Zu diesem Zwecke haben wir  
einen Termin auf  
**Mittwoch, d. 27. Juni d. Js.,**  
mittags 12 Uhr,  
im Stadtbauamt anberaumt.  
Angebotsformulare und Bedin-  
gungen liegen im Stadtbauamt  
während der Dienststunden zur Ein-  
sichtnahme aus oder können von  
dort gegen Erstattung der Schreib-  
gebühren von 75 Pf. bezogen  
werden.  
Thorn, den 19. Juni 1906.  
Der Magistrat.

**Königl. Preuss. Lotterie.**  
Lose (1/4, 1/10) zur bevorstehenden  
Ziehung 1. Klasse 215. Lotterie habe  
noch abzugeben.  
**Dauben,**  
Königl. Lotterie-Einnehmer.  
**4000 Mark**  
werden per bald zur Ablösung  
einer sichern Hypothek gesucht. Von  
wem? sagt die Geschäftsst. d. Ztg.  
**Eine eichene Ziehrulle**  
steht billig zum Verkauf bei  
A. Schwegert, Thorn-Möcker,  
Bayernstraße 7.

Mittstädtischer Markt Nr. 3  
**Ladeneinrichtung**  
billig zu verkaufen. Näheres daselbst.  
Einen gebrauchten, noch gut erhaltenen  
**Plateau-Bierwagen,**  
ca. 30 Zentner Tragkraft, sowie  
einen **Stosswagen** und eine  
**Dezimalwaage** sucht sofort zu  
kaufen  
A. E. Pohl, Baderstraße 28.  
**Goldene Medaille.**

**Mode-Salon**  
**Marcus**  
bisher Berlin, jetzt  
Thorn, Coppemicusstrasse 3.  
Atelier für französ. Kostüme  
und elegante Damen-Moden.  
Anfertigung nach Mass.  
Modelle zur Ansicht.  
Prämiert Paris 1902.

**Liebhhaber**  
eines zarten, reinen Gesichts mit  
rothem jugendfrischen Aussehen,  
weicher, sammetweicher Haut und  
blühend schönem Teint gebrauchen  
nur die allein echte:  
**Steckenpferd-Lilienmilch-Seife**  
v. Bergmann & Co., Radebeul  
mit Schutzmarke: Steckenpferd.  
à St. 50 Pf. bei: Adolff Leitz  
J. M. Wendisch Nohf., Anders  
& Co., Paul Weber, M. Baral-  
kiewicz, Adolff Majer, in der  
Löwen-Apotheke und Rats-  
Apotheke.

MIT  
JEDER  
NUMMER  
BEGINNT  
DAS ABOONEMENT  
AUF

FARBIG illustriertes  
WITZBLATT.  
QUARTAL  
3 Mk.

DIE  
**Meggendorfer-Blätter**  
München

PROBE-NUMMER GRATIS vom VERLAG  
MÜNCHEN SCHUBERT STR. 6.

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung des Brennholzes für die nachstehenden städtischen  
Institute bis zum 1. September 1906 soll vergeben werden und zwar in  
folgenden Losen:

1. für das Rathaus	300 rm Kiefernklößen 1. Kl.
2. für das Katharinenhospital	120 "
3. für das Bürgerhospital	180 "
4. für das St. Georgenhospital	90 "
5. für das St. Jakobshospital	130 "
6. für die höhere Mädchenschule	40 "
7. für die Knabenmittelschule	8 "
8. für die Bürgermädchenschule und II. Ge- meindeschule	150 "
9. für die III. Gemeindeschule	30 "
10. für die IV. Gemeindeschule	6 "
11. für die I. Gemeindeschule	100 "
12. für die evangelische Knabenschule und die evangelische Mädchenschule Mocker	16 "
13. für die katholische Knabenschule Mocker	12 "
14. für die katholische Mädchenschule Mocker	12 "

Schriftliche Angebote auf die einzelnen Lose oder auf das ganze  
Quantum und zwar mit Angabe der Preisforderung für je 1 Klasten  
(4 rm) inkl. Anfuhr an das pp. Institut sind bis zum Freitag, den  
29. Juni cr., vormittags 9 Uhr 30 Minuten, verschlossen und versiegelt,  
auf dem Bureau I des Rathhauses abzugeben.  
Die Eröffnung der Briefe erfolgt dort an dem genannten Tage um  
9 Uhr 45 Minuten in Gegenwart der eventl. erschienenen Submittenten.  
Die Lieferungsbedingungen werden im Termin bekannt gemacht,  
können aber auch im Bureau I eingesehen werden oder von dort  
abschriftlich gegen Zahlung von 40 Pfg. Schreibgebühren bezogen werden.  
Thorn, den 15. Juni 1906.  
Der Magistrat.

Versicherungsstand 47 Tausend Policen.  
**Allgem. Rentenanstalt zu Stuttgart,**  
Lebens- und Rentenversicherungsverein auf Gegenseitigkeit.  
Gegründet 1833. Reorganisiert 1855.  
Moderne Versicherungsbedingungen für Lebensversicherungen  
wie für Rentenversicherungen. Außerst liberale Bestimmungen  
in Bezug auf Unanfechtbarkeit und Unverfallbarkeit der Policen.  
Anerk. billigt berechn. Prämien bei frühem Dividendenbezug.  
Neue, für Männer und Frauen gesonderte Rententafeln.  
Außer den Prämienreserven noch bedeutende, bes. Sicherheitsfonds.  
Nähere Auskunft, Prospekte und Antragsformulare kost frei  
bei dem Vertreter:  
In Thorn: Hauptagent **Max Gläser**, Elisabethstr.

**Ohne Versuch kein Urteil.**  
Mischung: Antiqua, Java  
und Costarica  
per Pfund 1.30 Mk.  
täglich frisch geröstet, empfehlen  
**B. Wegner & Co.**  
Erste u. älteste Kaffee-Rösterei u. Probier-Niederlage  
Brückenstraße 25. Gegründet 1863.

**Saarausfall! Saarfraz! Saarpalte!**  
**Immer und immer wieder**  
greift man zu dem einfachsten, unschädlichsten alt- und viel-  
erprobten  
**Wendelsteiner**  
**Säusner's Brenneiselspirit**  
per Flasche M. 0.75 u. M. 1.50, ächt mit dem Wendel-  
steiner Kircherl. Kräftigt den Saarboden, reinigt von  
Schuppen, verhütet den Saarausfall, befördert bei täglichem  
Gebrauch ungemein das Wachstum der Haare. Alpina-Seife  
à 50 Pf., Alpina-Milch à M. 1.50. Zu haben in Apotheken, Drogerie  
und Parfümerien. Depots bei Friseur Ed. Lannoch, Drog. Anders & Co.

Empfehle mein reichhaltiges Lager in  
**weissen, farbigen und majolika**  
**Kachelöfen**  
zu billigsten Preisen.  
Übernehme auch die Lieferung und das Setzen von Öfen für ganze  
Neubauten unter Zusicherung sachgemäßer Ausführung durch meinen Werk-  
führer, einen geprüften Töpfermeister.  
**G. Immanns, Baugeschäft.**  
Adam Opel, Rüsselsheim a. Main.  
**Opel**  
**Fahrräder**  
Erstklassiges Goldene Medaille  
Fabrikat. Paris 1900.  
**Ewald Peting, Thorn.**  
und Motorwagen-Fabrik.

**TOLA**  
Seife  
Hiergestellt mit dem belieb-  
testen Tola-Parfüm, mild und  
angenehm. Überall vorrätig.  
Preis 25 Pfg. Parfümerie  
Heinrich Mack, Ullm a. O.  
Spezialitäten: Tola-Seife  
und Kaiser-Borax.

**DANZIGER ZEITUNG**  
General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen.  
Die „Danziger Zeitung“, die einzige zweimal täglich  
erscheinende Zeitung in Westpreussen kostet mit dem  
illustrierten Witzblatt „Danziger Fidele Blätter“,  
dem „Westpreussischen Land- und Hausfreund“  
und dem „Sonntagsblatt“  
**nur 2,50 Mark**  
pro Vierteljahr,  
durch die Post bezogen.  
Ausgedehnter eigener telegraphischer und tele-  
phonischer Dienst. Volkswirtschaftliche, landwirtschaftliche,  
gewerbliche, das Schulwesen, die Gesundheitspflege,  
Verkehr und geistiges Leben betreffende volkstümliche  
Artikel. Korrespondenten in allen Teilen der östlichen  
Provinzen. Jeden Tag reichhaltiges Feuilleton.  
**Reichhaltigster Anzeigenteil!**  
Insertionsorgan der Behörden.  
Wer ein Probe-Abonnement wünscht, wolle sich an die  
Expedition der „Danziger Zeitung“ in Danzig, Kettnerhager-  
gasse 4, wenden.

**Mein Grundstück**  
Lindenstr. 2/64, besteh. a. 2 Häusern,  
ist verhehungs. v. sof. zu verkaufen,  
die darin befindliche Bäckerei vom  
1. Oktober zu verpachten. **Czenso**  
**Laden, Helligkeitstr. 12**  
mit angrenzendem Zimmer zu ver-  
mieten. **Adolph W. Cohn.**  
**Wohnungen**  
Zuchmacherstraße 5, 2. Etage, 4  
Zimmer nebst Zubehör vom 1. 7.  
oder später zu vermieten. Gerechte-  
straße 8/10, 1. Etage, 6 Zimmer  
nebst Zubehör und großem Garten  
vom 1. 10. zu vermieten.  
**G. Soppart, Gerechtesstr. 8/10.**

Eine fortlaufende  
**Goldquelle für Gastwirte**  
bieten Piano-Orchestrions. Die bei  
uns ausgestellten **allerneuesten**  
Modelle der  
**Dienst'schen Orchestrions**  
mit Gewichtsauflage  
überbieten alle bisherigen an  
Wohllaut und praktischem Be-  
triebe und ersetzen auch in den  
kleineren Modellen die Tanz-  
musik vollkommen.  
**Musterlager in Posen bei**  
**Gustav Schröter**  
Gr. Gerberstrasse Nr. 21  
**General-Vertreter für die**  
**beiden Provinzen Posen und**  
**Westpreussen.**  
Agenten werden an allen Orten  
gesucht.

**Ein Laden**  
mit angrenzender Wohnung ist von  
sofort zu vermieten.  
**Hermann Bann.**

**Kirchliche Nachrichten.**  
Sonntag, den 24. Juni 1906.  
Mittstädtische evangelische Kirche.  
Vorgens: Kein Gottesdienst.  
Borm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Pfarrer Jacobi.  
Neuf. ev. Kirche. Vormittags  
8 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Pfarrer Feuer. Vormittags  
9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Superintendent Waubke. Nachm.  
Beichte und Abendmahl. Kollekte  
für die Heil- und Pflegeanstalt  
in Carlsberg.  
Garnisonkirche. Borm. 10 Uhr:  
Gottesdienst. Herr Divisions-  
pfarrer Dr. Grieben. Borm.  
mittags 11 1/2 Uhr: Kindergottes-  
dienst. Herr Divisionspfarrer  
Dr. Grieben.  
Reformierte Kirche. Borm. 10 Uhr:  
Gottesdienst. Herr Pfarrer Arnold.  
Evangelisch-lutherische Kirche Mocker.  
Borm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Pastor Wohlgenuth.  
Baptisten-Kirche. Vormittags 9 1/2  
Uhr: Gottesdienst. Herr Prediger  
Faltin. Nachm. 4 Uhr: Kinder-  
Bibeltag.  
Thorn's Erntedankfest. Verein  
zum Blauen Kreuz. Nachm.  
3 Uhr: Gebetsversammlung mit  
Vortrag im Vereinssaal, Gerecht-  
straße 4 (Mädchenmittelschule.)  
Christliche Gemeinschaft innerhalb  
der ev. Landeskirche zu Thorn.  
Lokal: Evangelisations-Kapelle,  
Bergstraße (beim Bayerndenkmal).  
Nachm. 1 1/2 Uhr: Sonntagschule.  
3 Uhr: Blaukreuz-Versammlung.  
5 Uhr: Evangelisations-Versamm-  
lung.

Mädchenchule Mocker. Borm.  
10 Uhr: Gottesdienst. Herr  
Pfarrer Feuer. Nachm. Beichte  
und Abendmahl. Kollekte für  
die Heil- und Pflegeanstalt in  
Carlsberg.  
Ev. Gemeinde - Rudak: Steweken.  
Rudak. Borm. 9 1/2 Uhr: Gottes-  
dienst. Herr Prediger Hammer.  
Schilmo. Vormittags 10 Uhr:  
Gottesdienst. Borm. 11 1/2 Uhr:  
Kindergottesdienst. Herr Pfarrer  
Ullmann. Kollekte für die kirch-  
lichen Bedürfnisse der Gemeinde.  
Nachmittags 3 Uhr: Männer- u.  
Jünglings-Verein.

**Thorn's Marktpreise.**  
Freitag, den 22. Juni cr.  
Der Markt war gut besetzt.

		niedrigste	Preis.
Weizen	100 Ag.	18 40	17 20
Roggen		13 20	14 -
Gerste		12 50	13 20
Hafer		15 -	15 60
Stroh (Weizen)		5 -	5 60
Heu		4 50	5 -
Kartoffeln	50 Ag.	1 30	2 -
Rindfleisch	Kilo	1 20	1 50
Kalbsteif		1 -	1 50
Schweinefleisch		1 40	1 60
Lammfleisch		1 40	1 60
Karpfen		1 20	1 60
Zander		1 60	1 80
Aale		1 60	2 20
Schleie		1 -	1 30
Hechte		1 -	1 30
Breßen		60 -	80 -
Barbe		80 -	1 20
Karasschen		1 -	1 30
Weißfische		20 -	40 -
Flundern		70 -	80 -
Arebe	Schoka	2 -	6 -
Gänse		2 50	4 50
Enten	Paar	2 50	4 -
Hühner, alte	Stück	1 50	2 -
junge	Paar	1 -	1 60
Tauben		70 -	80 -
Butter	Kilo	1 40	2 40
Eier	Schoka	3 -	8 60
Burken	Stück	10 -	16 -
Spinat	Pfund	10 -	15 -
Blumenkohl	Kopf	10 -	20 -
Wirsingkohl		15 -	25 -
Mohrrüben	Bund	4 -	5 -
Schoten	Pfund	20 -	30 -
Kirschen		25 -	40 -
Stachelbeeren		12 -	15 -
Johannisbeeren		25 -	30 -
Erdbeeren		3 -	40 -
Waldbeeren	Liter	35 -	40 -
Blaubeeren		30 -	40 -
Zwiebeln	Pfund	25 -	30 -



## Zwei Welten.

Roman von Max Hoffmann.

1.

Frau Werland hatte beinahe die ganze Nacht kein Auge zugehen. Immer und immer wieder hatte sie nach dem Korridor gelauscht, ob sie noch nicht die Tritte des Heimkehrenden höre, aber stets hatte sie nur das gleichmäßige Ticken der Uhr vernommen. Sonst war es still, es herrschte das Schweigen der Nacht. Das Mädchen schlummerte draußen in der Kammer, Fritz im Schlafzimmer nebenan, doch Willy war immer noch nicht da. Sollte ihm etwas zugestoßen sein? Schon war sie im Begriff, Fritz zu wecken und ihn zu bitten, Umschau nach dem Vermissten zu halten, als die Wohnungstür vorsichtig aufgeschlossen wurde und sich auf dem Korridor unsichere Schritte hören ließen. Sofort trat sie hinaus.

„So spät kommst du nach Hause, Willy!“ sagte sie vorwurfsvoll. Der Angeredete sah sie, die im leichten Morgenrock vor ihm stand, schen an, dann aber reckte er die zierliche Gestalt in dem eleganten schwarzen Anzug zu möglichst straffer Haltung und erwiderte verdrießlich:

„Ich begreife gar nicht, Mama, weshalb du schon so früh aufgestanden bist. Wenn du mich immer noch bei meinen Ausgängen kontrollieren willst, so wird das nachgerade langweilig. Und außerdem schadet es sicherlich deiner Gesundheit.“ Er trat in das zur Linken gelegene Wohnzimmer, und sie folgte ihm. „Aber Willy,“ begann sie wieder in demselben Tone wie vorhin, „hier handelt es sich doch vor allen Dingen um deine eigene Gesundheit. Dieses nächtliche Schwärmen muß dir doch auf die Dauer schaden, umso mehr, da du doch im Bankgeschäft schon vom frühen Morgen an angestrengt tätig sein mußt.“ „Was du dir für unnötige Sorgen machst, das ist schrecklich. Ich bin majorenn, habe längst ausgelernt, bin mein eigener Herr.“ „Aber du bist doch immer mein Sohn!“ unterbrach sie ihn zärtlich. „Ich weiß ja, Mama, daß du's nur gut meinst. Aber allzuweit getriebene sorgende Güte kann auf die Dauer auch beschwerlich fallen, und dann — ich meine es auch gut mit dir. Und deshalb bitte ich dich, leg dich jetzt schlafen! Und du willst dich nicht hinlegen?“ Er holte tief Atem und seufzte leise: „Nein!“ „Was hast du nur? Du bist so sonderbar! Ist dir etwas?“ Er vermied es, sie anzusehen. „Ach, das ganze Leben ist kaum einen Schuß Pulver wert.“

„Willy, um Gotteswillen, wovon sprichst du?“

„Ach, Mama, das verstehst du eben nicht. Ein junger Mann, wie ich, mit seinen gesellschaftlichen Verpflichtungen, — da ergeben sich eben Verwickelungen, die peinlich, ärgerlich, ja gefährlich werden können.“

Sie legte erschrocken eine Hand auf seine Schulter. „Ist es etwa ein Duell?“ „Ach, auf solche Dummheiten lasse ich mich nicht ein.“ „Also handelt es sich um Geld?“ Er war ans Fenster getreten und wandte ihr den Rücken zu. „Du könntest recht haben, Mama.“ „Ich habe also recht. Wieviel ist es?“ Er drehte sich zu ihr um und sagte mit weicher Stimme: „Ich glaube ja, daß du mir gern helfen würdest,

(Nachbend verboten.)

aber diesmal wird es so gut wie ausgeschlossen sein, denn es dürfte deine Mittel bedeutend übersteigen. Oder hast du noch vom Vater her einige tausend Mark?“

Sie schlug die Hände zusammen. „Einige tausend Mark? Du weißt doch ebenso gut wie ich, daß Vater, als er vor zwei Jahren nach dem Zusammenbruch unseres Geschäfts plötzlich starb, so gut wie garnichts hinterließ. Bitte, sag' mir alles, mein Sohn!“

Er hatte sich auf einen Stuhl gesetzt und starrte ratlos vor sich hin. „Ich kann's nicht“, flüsterte er kleinlaut. „So sag' es es mir doch! Was ist es?“ bat sie ungeduldig. „Ich — ich bin ruiniert fürs ganze Leben.“ — „Du? Mit dreiundzwanzig Jahren? Wie soll ich das verstehen? Du bist gesund, hast eine für dein Alter ausgezeichnete, gut-bezahlte Stellung.“ — „Die ich wahrscheinlich noch heute verlieren werde.“ — „Willy! Was hast du getan? Hast du das Vertrauen deines Chefs getäuscht?“

Er hatte sich ganz nach vorn gebeugt und wagte nicht, sie anzublicken. Aber er nickte langsam mehrere Male bei ihren Worten. Sie stürzte in höchster Erregung zu ihm hin und legte beide Hände auf seine Schultern. „Willy!“ Es war der erschütternde Aufschrei des in seinen Tiefen aufgewühlten Mutterherzens, schmerzlich-bang, voll Angst und Mitleid. „Aber so schrei doch nicht so sehr!“ bat er leise. „Das wird meine traurige Lage doch nicht besser gestalten.“ — „Bitte, bitte, erzähl mir alles! Ich muß und ich werde dir helfen.“ Er sah sie schen an. Verängstigt suchte sein wirrer Blick auf dem Teppich umher, und endlich kam es stotternd, abgebrochen und stoßweise von seinen fast blutleeren Lippen. „Ich hatte gestern — auf dem Heimwege — im besonderen Auftrag des Chefs — dreitausend Mark einlaffieren müssen, die ich heute abliefern sollte.“ — „Und wo ist das Geld?“

Er faßte in seine Brusttasche und brachte eine Brieftasche zum Vorschein, nach der sie hastig griff, um sie zu öffnen und auf ihren Inhalt zu prüfen.

„Ich zähle nur siebenhundertundfünfzig Mark!“, sagte sie tonlos. „Wo ist das übrige Geld?“

Seine Verlegenheit war jetzt, nachdem er den Anfang der Mitteilung hinter sich hatte, zur Gleichgültigkeit umgeschlagen, und schon regte sich sein gewöhnlicher leichtsinniger Trotz. „Ach, wo soll's denn sein? Weg ist es!“ — „Wie kommtest du nur! Das darfst du doch nicht, dich an fremdem Gut vergreifen, Willy!“ erinnerte sie fassungslos.

„Unterlaß um des Himmels willen die nachträglichen Moralreden, Mama! Dadurch kommt das Geld doch nicht wieder. Entweder, wir müssen sehen, wie wir die fehlende Summe bis um neun Uhr aufreiben, oder — und das wird das Wahrscheinlichere sein, da wir diese Summe doch nirgends so schnell bekommen werden — ich gehe garnicht erst ins Geschäft und suche schleunigst das Weiße.“

„Willy, mein Sohn, du willst mich verlassen? Das würde mein Tod sein. Nein, das darfst nicht sein!“ — „Ich weiß keinen andern Ausweg.“ — „Hast du denn gar keine



Hilfreichen Freunde?" — „Haha! Meine guten Freunde waren es eben, die mir das Geld beim Spiel abgenommen haben.“ — „Du spielst?" — „Na ja!"

Eine lange Pause trat nach diesem unwilligen Geständnis ein. In dem stillen, mittlerweile ganz hell gewordenen Raum hörte man das fieberhafte Atmen dieser beiden verängstigten Menschen.

Nach einer Weile unterbrach er sein ärgerliches Hinbrüten. Er zupfte an seinem kleinen dunklen Schnurrbart und sagte nachdenklich: „Da fällt mir ein, Mama, Fritz wollte doch in einigen Wochen seine Studienreise antreten — er muß doch Geld haben!"

„Ich glaube nicht, daß er sich soviel zusammengespart hat von dem, was ihm seine Zeichnungen für illustrierte Blätter einbringen. Und ob er es hergeben wird, ist auch nicht sehr wahrscheinlich.“

„O, Mama, wenn du mit ihm sprichst! Bitte, tu's doch!" — „Ich entsinne mich jetzt mit Bestimmtheit, daß er kaum ihm Besitz von tausend Mark ist. Die Summe würde also nicht reichen.“ — „Das ist leider wahr. Denn ob zwölfhundert oder zweitausend fehlen, der schimpfliche Effekt bleibt für mich immer derselbe.“ — „Aber du darfst nicht weg, das darfst du nicht! Und ins Gefängnis? Ich könnt's nicht überstehen. Und während wir hier reden, verinnt die Zeit ungenutzt.“ — „Vielleicht weiß er doch einen Rat, wenn man ihm alles offen mitteilt?"

„Fritz? Aber du kennst doch seine Ansichten, Willy! Er würde dir deine Tat schwerlich verzeihen. Wie sollte er also helfen?" — „Vielleicht durch seine Freunde?" — „Damit die Angelegenheit an die große Glocke kommt? Denn etwas würde doch rasch durchsickern. Nein, das ist unmöglich. Aber vielleicht —" — „Nun? Vielleicht?" forschte er neugierig.

Frau Werland starrte noch immer vor sich hin. Lange verharrete sie so. Dann erhob sie sich entschlossen.

„Bleib du hier, ruh dich hier aus! Du hast noch einige Stunden zum Schlafen. Ich werde mit ihm sprechen, und wenn er uns, wenn er vor allem mich nur ein wenig lieb hat, wird er tun, um was ich ihn bitte, und dich sicher retten.“

„Mama, das könntest du tun?" Wie ein Triumphgeschrei kam es aus seinem Mund. „Und was für ein Plan ist es?" setzte er eifrig fragend hinzu. „Das ist vorläufig mein Geheimnis. Aber du wirst es erfahren.“

Er folgte, da ihm vor Uebermüdung schon fast die Augen zufielen, gern ihrer Anordnung, sich aufs Sofa niederzulegen.

Obwohl kaum ein halb fünf Uhr vorüber war, fand sie Fritz nicht mehr in dem gemeinsamen Schlafzimmer der beiden Söhne. Sie begab sich deshalb nach seiner kleinen, nach dem Hof gelegenen Arbeitsstube, wo sie ihn über ein Reißbrett gebeugt, bei der Arbeit antraf.

Er blickte überrascht auf, als sie vorsichtig eintrat. Obgleich zwei Jahre älter als Willy, sah dieser frische, blonde junge Mann jünger aus als jener und war auch seinem Bruder sehr wenig ähnlich.

Als er das besorgte Antlitz der Mutter und gar Tränen in ihren Augen schimmern sah, huschte ein Schatten über sein offenes Gesicht. Er zog sie schonend neben sich auf den Diwan und ersparte ihr den Beginn der Unterhaltung.

„Ich kann's mir denken, Mutter, was dich hertreibt. Du bist besorgt um Willy. Hab's wohl bemerkt, er war noch nicht zu Hause, als ich mich vor einer halben Stunde erhob.“

„O, das ist es ja nicht, es ist viel schlimmer. Er ist ja da und hat mir auch schon alles gebeichtet. Ach, Fritz, lieber Fritz, hilf! Rette uns!"

Sie hatte seine rechte Hand ergriffen und sah ihm voll Verzweiflung in die Augen. „Ich verstehe dich nicht. Wo ist denn hier irgend eine Gefahr?"

Endlich raffte sie sich zusammen, und ihre Worte überflürzten sich fast, als sie ihm in fliegender Hast von dem Unglück Willy's, wie sie es beschönigend nannte, Mitteilung machte. Er hatte seine Ellenbogen auf die Knie gestützt, den Kopf weit nach vorn gebeugt und hörte sie, ohne mit der Wimper zu zucken, ruhig an. Als sie geendet hatte und zärtlich eine Hand auf seinen Rücken legte und ihn streichelte, richtete er sich plötzlich auf.

„Das ist ja entsetzlich, was du mir da erzählt hast, Mutter!" sprudelte er hervor. „Sich an fremdem Gut verarsen, noch dazu an anvertrautem Gut, das einem auf Treu

und Glauben hin übergeben worden ist, das ist ein doppelt schandbares Verbrechen. Und nun? Was soll nun werden?" — „Das wollte ich dich eben fragen, lieber Fritz, und deshalb bin ich zu dir gekommen.“ — „Du mir? Ja, was soll ich denn? Hoffst Ihr etwa, daß ich das Geld werde herbeischaffen können? Da seid Ihr beide im Irrtum.“

„Ich weiß — ich weiß. Aber du bist stark, du bist gut, du wirst irgendwie helfen. Du mußt helfen, Fritz," setzte sie inbrünstig hinzu.

Er stellte sich gerade vor sie hin, und seine Stimme nahm einen tieferen Klang an als sonst.

„Mutter, ich kenne die fast abgöttische Liebe, mit der dein Herz an Willy hängt. Ich will dir auch keine Vorwürfe daraus machen. Aber das da, was er jetzt getan hat ist unverzeihlich.“

Sie tat, als wenn sie seine letzten Worte überhört hätte. „Also du hast ihn auch gern, ich wußte es ja. Und darum wirst du ihm, wirst du uns allen helfen. Du wirst ihm Schmach und Schande ersparen, und was noch mehr ist, Du wirst ihn vor dem gänzlichen Untergang retten.“

„Aber mir ist ganz unklar, in welcher Weise ich helfend eingreifen soll. Soll ich vielleicht gar die Schuld auf mich nehmen?"

Sie blickte wider sein Erwarten freudig überrascht auf, und ihr vom Nachtwachen fahles Antlitz bekam trotz der wirren grauen Haare etwas Strahlendes. „Fritz, mein lieber Sohn, du wilst mein Innerstes auf und erräst meine geheimsten Gedanken.“

Er wich erschrocken einige Schritte zurück. „Mutter! Ich bin zwar nur dein Stiefsohn; aber ich habe ja meine rechte, so früh verstorbene Mutter gar nicht gekannt, und du bist mir von der ersten Kindheit an soviel wie sie gewesen. Und das verlangst du von mir?"

„Fritz, mein lieber Sohn, ich, deine Mutter, erhebe flehend meine Hände zu dir! Sieh, du wollest in den nächsten Tagen deine große Reise antreten, du wilst hinaus in die Welt, du sehnst dich nach dem bunten Getriebe der Menschen, wilst sehen, Eindrücke sammeln, Erfahrungen bekommen, um ein großer, ein ganz großer Künstler zu werden. Und wenn du dann fern bist, dann muß Willy der einzige Trost des verlassenem Mutterherzens sein. Wie kann er das aber, wenn er geächtet ist, wenn er vielleicht gar im Gefängnis sitzt? Wenn du nun heut noch abreisest, noch diesen Morgen — du bist ja schon lange darauf gerüstet — so könnte man annehmen, daß du —"

„Ein Dieb bist!" unterbrach er sie heftig. „Und mit diesem Mafel behaftet soll ich hinausgehen?"

„Du verstehst mich falsch. Siehst du, Willy, als Angestellter würde er keine Verzeihung von dem Chef erhalten, er würde gewiß mindestens entlassen werden. Wenn ich aber zu dem Herrn, der mir wohlwollend gesinnt ist, hingehe und ihm erzähle, daß du plötzlich abgereist seist — du weißt, daß er deine Zeichnungen und Skizzen sehr schätzt — und daß das Geld verschwunden sei, so wird er im Andenken an seinen verstorbenen, intimen Freund, deinen Vater, und auf meine eindringlichen Vorstellungen hin gewiß beide Augen zudrücken, und Willy ist gerettet.“

„Es ist viel, es ist etwas Furchtbares, was du von mir verlangst, Mutter. Und mich wilst du kalten Herzens von dir stoßen?"

Sie erhob sich, schlang die Arme um seinen Hals und legte den Kopf an seine Schulter. „Nein, nicht von mir stoßen, nur retten will ich den andern, um keinen von Euch beiden zu verlieren.“

Er machte sich sanft von ihr los und ging wild im Zimmer hin und her. Seine Brust hob und senkte sich heftig, den Atem stieß er hörbar von sich. Dann blieb er entschlossen stehen. Sein Antlitz war finster, ein harter, verächtlicher Zug hatte an Stelle der gewöhnlichen Freundlichkeit dort Platz gegriffen.

„Wie hoch war die ihm anvertraute Summe?" fragte er kurz. „Dreitausend Mark. Siebenhundertundfünfzig sind noch in seinem Besitz, ich werde sie dir bringen —" „Nein!" herrschte er sie zornig an und stampfte mit dem Fuß auf, daß sie eingeschüchelt zurückfuhr. „Nichts will ich haben von dem Stündengeld, verstehst du? Nicht einen Pfennig! Wann muß Willy im Bankgeschäft sein?" „Um neun Uhr." „Dann geht er also um halb neun?" „Ja."

Er sah nach der Uhr. „Jetzt ist es fünf. Komm kurz vor halb neun hier in mein Zimmer, dann werd' ich dir Bescheid geben." „Aber ist das nicht zu spät?" „Nein Wort



weiter! Wie ich dir gesagt habe — hole dir Bescheid! Weiter will und kann ich dir nichts sagen."

Er führte sie zum Ausgang des Zimmers, schob sie sanft hinaus, schlug die Tür heftig hinter ihr zu und schloß sie ab. . .

Sie blieb eine Weile lauschend stehen. Als sie aber keinen Laut von drinnen hörte, ging sie fast unhörbar über den Korridor und begab sich wieder nach dem Wohnzimmer.

Willy lag noch ebenso, wie sie ihn verlassen hatte, auf dem Divan, und der friedliche Ausdruck, den sein hübsches, regelmäßiges Gesicht im Schlaf zeigte, ließ nicht das Geringste von der Aufregung spüren, in der er sich vorher befunden hatte.

(Fortsetzung folgt.)

## Der Orden.

Humoreske von A. Siza.

(Nachdruck verboten.)

Urban Stöpsel, verfloßener Großhändler in amerikanischem Schweinespeck, besaß mehr harte Taler, als die Hauptstadt des Deutschen Reiches Einwohner hat, und doch war er nicht zufrieden. Der arme besaß weder einen Titel noch einen Orden. Schon einige Male hatte es geschienen, als sei er seinem Ziele nahe, so damals, als er gegen Ueberrahme von 100 Aktien der „Charitas, Aktiengesellschaft für Heimstätten in der Lüneburger Heide“ Aufsichtsrat geworden war, mit der kostenlosen Aussicht, bei der „zweifellosten Prosperität und der nicht zu verkennenden kulturellen Bedeutung“ des Unternehmens den Kommerzienratsstitel zu ergattern. Leider lehrten die Gründer der Gesellschaft von einer im Interesse des Unternehmens notwendig gewordenen Orientierungsreise in die Lüneburger Heide nicht mehr zurück, was um so bedauerlicher war, als sie bei ihrer Abfahrt außer einigen Aufsichtsräten und zahlreichen Aktionären nichts zurückgelassen hatten als die Regressansprüche der letzteren an die ersteren.

Schon hatte der Vermiste schier alle Hoffnungen aufgegeben, da las er eines Tages im „Wappenbanner, Organ für die höheren Stände“ folgende Annonce: „Titel sowie in- und ausländische Orden vermittelt diskret v. W. 300, Budapest, poste restante, Rückporto.“

Stöpsel schöpfte neuen Mut und es entstand nunmehr ein reger Briefwechsel zwischen Berlin und Budapest; es stellte sich plötzlich ein starker Bedarf an großen und kleinen ungarischen Banknoten ein; Papiergeld läßt sich so viel bequemer für „außerhalb“ verwenden. Das ging eine ganze Weile hin und her: endlich, Mitte Juli, traf folgendes Schreiben ein: „Hochverehrter Herr! endlich werden unsere Bemühungen von Erfolg gekrönt sein. Wie ich Ihnen schon mitteilte, begibt sich seine Durchlaucht Ende nächster Woche nach Aix-les-Bains und zwar im strengsten Intognito als Marquis de la Marre. Es ist mir nun gelungen, einen Herrn seiner nächsten Umgebung, den Grafen Steden, ins Vertrauen zu ziehen. Sie werden sich nach Aix-les-Bains begeben und von diesem Herrn beim Fürsten eingeführt werden. Es wird nur noch von ihrem Takt abhängen, ob der fragliche Orden schon in allernächster Zeit Ihnen zusliegen wird, Sie Glücklicher. Erbitten Drahtnachricht, wann Sie die Reise antreten, damit Sie zeitig genaue Adressen und Empfehlungsschreiben erhalten. Mit vorzüglichster Distinktion v. W.“

Mit geheimnisvollen Andeutungen verabschiedete sich Stöpsel von seinen staunenden Freunden und traf just zu Beginn der haute saison im Süden Frankreichs ein. —

Auf den dunklen Wogen des Lac du Burget, dieser Perle unter den Alpenseen, wiegte sich leicht und grazios eines jener niedlichen elektrischen Boote, die, mit allem erdenklichen Luxus ausgestattet, nur solchen Sterblichen zur Verfügung stehen, die ihre Hundertfrank-Noten in der Westentasche zu tragen pflegen. Auf dem kleinen Deck saßen drei Herren „en habit“ um eine reich gedeckte, mit herrlichen Blumen und köstlichen Früchten gezierter Tafel. Einer von ihnen, der zur Schonung seiner delikaten Gesundheit eine weiche Decke über die Kniee gebreitet hatte, wurde vom Grafen Steden mit allen Zeichen höchster Ehrfurcht mit Monsieur le Marquis angesprochen; der dritte der Herren hörte mit gespanntester Aufmerksamkeit auf die ersten, würdigen Worte, die Durchlaucht zu äußern geruhte.

Eben fuhr das Boot nicht fern von jener Stelle, wo das malerische Gemäuer einer alten Abtei sich über der Fürstengruft des Hauses Savoyen erhebt. „Die da standen einst mit meinen Ahnen in naher Verwandtschaft“, bemerkte der Marquis wehmütig und blickte nachdenklich auf die kleinen Wogen, die weißschimmernd die Bahn des Schiffes bezeichneten. Stöpsel empfand die Notwendigkeit, etwas zu sagen und da ihm nichts einfiel, erhob er sein Glas und rief: „Die Ahnen mögen geruhen zu leben!“ Dabei ließ er den perlenden Beuve Cliquot in seinem umfangreichen Reservoir verschwinden. Die beiden Aristokraten talen mit feinem Lächeln Bescheid und der Marquis fragte wohlwollend: „Wie kommt es, man cher Monsieur Stöpsel, daß Sie so wenig in der Geschichte Ihres Vaterlandes hervortreten?“

Graf Steden trat Stöpsel bedeutungsvoll auf den Fuß und flüsterte schnell: „Haben Sie eine halbwegs öffentliche Stellung bekleidet? Erzählen Sie — erfinden Sie etwas.“ Stöpsel geriet in große Verlegenheit. Erfinden? Er? — Er hatte nicht einmal das Pulver erfunden, wie man ihm oft genug versicherte. Was sollte er berichten? „O, Monsieur le Marquis, ich habe versucht, mein Volk glücklich zu machen; ich war Aufsichtsrat der „Charitas“, Aktiengesellschaft für Heimstätten in der Lüneburger Heide.“

Durchlaucht zeigte riesiges Interesse für dergleichen Unternehmen und schließlich stellte es sich heraus, daß er höchstselbst Protektor einer ganz ähnlichen Gründung war, die den hehren Zweck verfolgte, für die Armen und Vermissten billige Heimstätten in der Puszta zu errichten. Nächstens sollte mit dem Bau der niedlichen Wohnungen begonnen werden — es fehlte an der zu zeichnenden Summe nur noch die Bagatelle von 30 000 Gulden.

Durchlaucht schwieg und blickte zerstreut in die Ferne, während Graf Steden mit aller Macht auf den gewaltigen Spreekähnen Stöpsels herumtrappelte, daß auch nicht ein einziges Hühnerauge verschont blieb. „Fassen Sie die gute Gelegenheit beim Schopfe. Sie werden Durchlaucht unendlich verpflichtet, und den Orden haben Sie in der „Tasche“, flüsterte er.

„Wenn der Herr Marquis mir die Ehre antun wollen, möchte ich gern die Kleinigkeit zeichnen,“ stammelte Stöpsel vor Aufregung und versuchte schnell im Kopfe herauszurechnen, wieviel Mark diese 30 000 Gulden wohl ausmachten. Durchlaucht geruhete gnädig, das lebenswürdige, menschenfreundliche Anerbieten zu akzeptieren und der Rest des Abends floß gemächlich dahin. Beim Abschiede dankte Durchlaucht herzlich für die köstliche Gastfreundschaft Stöpsels und lud ihn für den folgenden Tag zu Gaste; dann konnte man auch gleich die „Geschichte da“ in Ordnung bringen.

Und so geschah es. Zwischen Obst und Käse brachte man am andern Tage die Geschichte in Ordnung. Stöpsel erlegte die Bagatelle und erhielt einen Haufen ungarischer Papiere, auf denen er nur die Ziffern lesen konnte. Durchlaucht war von bezaubernder Lebenswürdigkeit und als man sich in den kleinen Rauchsalon zurückbegab, zog er plötzlich ein blinkendes Glut aus der Brusttasche hervor und heftete dem vor Freude stummenden Monsieur Stöpsel höchstgeigenhändig einen blitzenden Stern auf die Brust „in Anerkennung der großen Verdienste, die man sich um die Hebung der unteren Volksschichten erworben hatte“. Graf Steden gratulierte mit überschwinglicher Herzlichkeit zum Orden des heiligen Wenzeslaus. —

Am andern Tag fuhr Durchlaucht nach Nizza. Stöpsel zog es vor, der freundlichen Einladung, mitzukommen, nicht Folge zu leisten, denn es drängte ihn, die Freunde in Berlin mit dem errungenen Stern zu verblüffen. Ein zufällig stattfindendes Wohltätigkeitsfest gab die willkommenen Gelegenheit, die stolz geschmückte Brust aller Welt vorzuführen. Wer aber malt Stöpsels Erstaunen, als er am nächsten Tage ein Strafmandat erhielt wegen unbefugten Tragens eines Ordens. Während lief er nach dem Polizeipräsidium, wo man ihm lächelnd erklärte, daß ein Orden des heiligen Wenzeslaus überhaupt nicht existierte. Stöpsel war aus allen Himmeln gefallen und böses ahnend, ließ er seine ungarischen Papiere prüfen. „Wertlose Verschreibungen einer verackten Gesellschaft“, lautete das Gutachten. v. W., Budapest, Poste restante, ließ seither alle Briefe die Stöpsel absandte, unbeantwortet. —





## AUS DEM REICHE DES WISSENS

### Marsstürme.

Auf dem Planeten Mars scheinen in manchen Gebieten klimatische Verhältnisse zu herrschen, für die es auf unserer Erde glücklicherweise kein gleichwertiges Beispiel gibt. Wenn man die Berichte von Polarreisen und namentlich von Südpolarexpeditionen liest, so empfängt man den Eindruck, daß die dort zuweilen auftretenden Schneestürme in verheerender Gewalt kaum noch übertroffen werden könnten. Aber selbst diese furchtbare Wut der Elemente erscheint fast nur wie eine Spielerei im Vergleich zu den Zuständen, die in den Polargebieten des Mars vermutlich herrschen. Soweit die Kraft des Fernrohrs und der Scharfsinn unserer Astronomen reicht, weiß man von Stürmen in den Polargebieten des Mars, die ununterbrochen 2 Wochen oder gar über 40 Tage gedauert haben. Der berühmte Astronom der Harvard-Sternwarte, Professor Pickering, hat die Anschauung geäußert, daß die lange Dauer der Stürme und auch der dazwischen liegenden Zeiten vollkommen klarer Witterung eine Eigenart des Marswetters zu sein scheinen. Es ist eine Eigentümlichkeit des Mars, daß die Witterungsverhältnisse und namentlich die Wolken auf photographischen Aufnahmen des Planeten stärker hervortreten als die Charakteristik der eigentlichen Oberfläche des Planeten. Aus einem noch unbekannten Grund sind die Marswolken immer von hellgelber Farbe, während die Polargebiete zeitweise gelb und zeitweise leuchtend weiß und zu noch anderen Zeiten in einem hellen, aber lebhaften Grün erscheinen. Die Wüstenregionen des Planeten zeigen eine dunklere Schattierung von Gelb. Ein Marsastronom würde von der Unbeständigkeit des Wetters auf der Erde vermutlich weit weniger wahrnehmen als der irdische Astronom mit Bezug auf das Marswetter.

## Hier und dort

### In schwindelnden Höhen.

Die größte Höhe, in der sich ein Mensch längere Zeit aufgehalten hat, befand sich im Himalaya 6300 Meter hoch über dem Meerespiegel, wo eine Expedition von Forschungsreisenden im Jahre 1902 sechs Wochen zugebracht hat. Der höchste Punkt, den je eine Frau erreicht hat, liegt 6573 Meter hoch in demselben Gebirge, wohin Frau Bullock-Worrmann gelangte. Ihr Gatte stieg noch weiter bis 7018 Meter und stellte damit die höchste Leistung des Bergsteigers auf. Wenn der Mensch noch größere Höhen bezwingen will, muß er sich schon des Luftballons bedienen, und zwar gebraucht er dazu das Hilfsmittel der künstlichen Sauerstoffatmung. Im allgemeinen bedienen sich die Luftschiffer dieses sehr wichtigen Belebungsmittele fortgesetzt, wenn sie eine Höhe von 7578 Metern überschritten haben. Die Vernachlässigung dieser Vorsichtsmaßregel brachte den Luftschiffern Spinelli und Sivel in einer Höhe von 8460 Metern den Tod, während ihr Gefährte Tissandier wie durch ein Wunder gerettet wurde. Die letztgenannte Höhe wird vom Gaurisankar, dem höchsten Gipfel der Erde, nur noch um etwa 380 Meter übertroffen, und nur noch 900 Meter darüber beginnt die Zone der Feder- oder Cirruswolken, die aus Eiskugeln zusammengesetzt sind. Die größte Höhe, die je ein Mensch erreicht hat, beträgt 10 620 Meter. Der Schöpfer dieses Rekords war der berühmte Berliner Luftschiffer Berzon, der ganz allein mit einem Luftballon in der Absicht aufstieg, sein Fahrzeug so hoch wie möglich steigen zu lassen. Unbemannte Ballon sind freilich noch weit höher gekommen.

## Anno dazumal

Das Rattunkleid der Kaiserin Katharina. Diese merkwürdige Monarchin mit der Denkart ihres Gemahls, Peters des Großen von Rußland, der bis auf die geringsten Kleinigkeiten durch originelle Charakterzüge sich auszeichnete, vollkommen bekannt, wußte jeden der kleinsten Umstände zu ihrem Vorteil anzuwenden. Als der Kaiser eines Tages in

seinem Cabriolet durch die Stadt fuhr, bemerkte er da, wo die Kaufleute ihre Waren feilhielten, ein Stück bedruckten Rattuns, das ihm außerordentlich gefiel. „Das will ich meiner Katharina mitnehmen“, sagte er, indem er still hielt. Nach dem Palast zurückgekehrt, übergab er den Stoff seiner Gemahlin, die denselben mit allen Merkmalen des Vergnügens und der Dankbarkeit annahm, indem sie versicherte, nichts schöneres jemals gesehen zu haben. Demnächst befahl sie, daß ihr zu dem nahe bevorstehenden Geburtstage des Kaisers ein Kleid davon gefertigt werden solle. „Ew. Majestät werden doch nicht an einem Galatage ein Rattunkleid tragen wollen?“ bemerkte die Hofdame der Kaiserin. „Warum nicht?“ erwiderte Katharina. „Die geringste Beintwand aus der Hand meines Gemahls muß für mich einen größeren Wert haben, als der reichste Stoff aus Persien.“ An dem Geburtstage des Kaisers erschien Katharina öffentlich in diesem Kleide, und Peter, entzückt über diesen Beweis der Aufmerksamkeit gegen ihn, umarmte seine Gemahlin in Gegenwart des ganzen Hofes unter den zärtlichsten Versicherungen seiner Hochachtung und Liebe.

## Küche und Keller

**Gefüllter Weißkohl.** Ein mittelgroßer, loser Kohl wird in Salzwasser mit einer Prise Natron nicht zu weich gekocht, dann auf einen Holzsteller gelegt. Nun löst man so viele der großen Blätter ab, als nötig sind, um eine Buddingform von allen Seiten dick zu belegen. Das Uebrige des Kohlkopfes, ohne den dicken Strunk, wird fein gehackt. Nun läßt man einen Stuch Butter zergehen und eine fein gehackte Zwiebel gar darin werden, fügt den gehackten Kohl hinzu, läßt das Ganze einige Minuten schmoren und gibt es dann in eine Schüssel. Nun wird 1½ Pfd. Fleisch, wobei etwas fettes Schweinefleisch nötig, aber auch gefochte Fleischreste verwendbar sind, fein gehackt mit dem geschmorten Kohl, zwei Eiern und einem geweihten Milchbrot, dem nötigen Salz, etwas geriebener Muskatnuß und einer Prise Pfeffer gemischt. Dann streicht man die Form mit Butter, legt eine Lage Blätter um die andere mit der Farce hinein und läßt das Ganze 1 bis 1½ Stunden kochen. Eine Butter Sauce vervollständigt das Gericht.

**Blitzkuchen.** 3 eischwer Zucker, 2 eischwer Mehl, 1 eischwer lauwarme Butter, das abgeriebene Gelbe von ¼ Zitrone. Eier und Zucker werden schaumig gerührt, dann kommt das Mehl dazu und zuletzt die lauwarme Butter. In einem mit Butter bestrichenen Blech bei mäßiger Hitze zu backen.

## Luftige Ecke

**Zu neugierig.** Klara (zu ihrer Freundin, die einen Liebesbrief erhalten hat): „Was ist denn dein Zukünftiger?“ — Emma: „Das weiß ich noch nicht — mein Zeiger ist Referendar.“

**Verfehltes Kompliment.** Dame: „Haben in Ihrer Heimat die Frauen nicht verkümmerte Füße?“ — Japaner: „Bitte um Entschuldigung, das ist eine chinesische Sitte. Was uns betrifft, so erlauben wir den Füßen unserer Gattinnen, ihre natürliche Größe zu erreichen, ohne ihnen das Recht zuzugestehen, in ihrem Wachstum jemals die Ihrigen zu überholen.“

**Farbenblind.** „Wie mag es nur kommen, daß unser Freund Schulze immer vorbeischießt?“ — „Ach der Arme! Wissen Sie denn das nicht? Der ist ja farbenblind! Anstatt ins Schwarze schießt er immer ins — Blaue!“

**Am Telephon.** Ein Herr will einem Freunde die Wirkung des Telephons erklären. „Gib Achtung!“ sagte er, „jetzt werde ich meiner Frau zurufen, daß du den Abend mit uns verbringen wirst.“ — So! Nun halte den Schallfänger ans Ohr und du wirst dich überzeugen, daß sie mich verstanden hat.“ — Der Gastfreund lauscht und vernimmt zu seiner Ueberraschung die Antwort: „Na, der hat mir gerade noch gelehrt!“

**Nobel.** Chef: „Ich habe hier ein Inserat aufgesetzt des Inhalts, daß wir noch einen Schreiber suchen!“ — Kommiss (bescheiden): „Vielleicht könnte ich die Arbeit in meinen Freistunden noch fertig stellen?“ Chef: „Nun gut, dann kriegen Sie selbstverständlich das Geld für das Inserat!“